

Nur Fliegen ist schöner. Der Grazer Flughafen feiert heuer sein

100-jähriges Bestehen mit einem umfangreichen Programm.

## INHALT



**INTRO** 

## **Tolles Team**

Die Special Olympics-Athlet-Innen von Mosaik-Sport zeigen, dass sie mit viel Training, Biss und Spaß cool am Eis unterwegs sind. Seiten 4-5

## Wie man sich bettet ...

Vieles hat sich in den letzten acht Jahren seit dem Start des Sachprogrammes Grazer Bäche getan. Doch noch kein Projekt reichte in der Dimension an die Hochwasserschutzmaßnahmen heran, die derzeit am Petersbach-Unterlauf umgesetzt werden: Spätestens im Sommer 2015 fließt der Bach in einem Bett, das bis zu 16 Meter breit sein wird – um neun mehr als zuvor. Seiten 16-17

## Glänzend

Die Grazer Medaillenhoffnung für Olympia, Snowboarderin Marion Kreiner, über Ehrgeiz, Spaß und das Glück, nicht zu berühmt zu sein. Seiten 24-25



## INHALT

- **Hoch hinaus** Die skurrilsten Rekorde, die Graz zu bieten hat.
- 8-9 Auf die Piste Das Sportamt sorgt für Bewegung.
- 10-11 Wildes Graz So "olympisch" ist die Grazer Tierwelt.
- 12-13 Barrierefreiheit Vereinfachte "Amtssprache" soll Hürden abbauen.
- 14-15 Neues Jahr Die Projekte, die 2014 Graz prägen.

- 20-21 BIG im Bild Bilderreise durch die Stadt.
- 22-23 Graz historisch Skilauf und Sprungschanzen.
- 26-27 BIG Business Wirtschaft - "Made in Graz".
- 29-33 Stadtsplitter Aktuelles aus der Stadt.
- 35-39 Service & Info Kompakt und informativ.
- Impressum 39

## Liebe Grazerinnen und Grazer! Olympia, wir kommen! Sieben Grazer

Athletinnen und Athleten werden in Sotschi mit dabei sein. Wir halten Ihnen natürlich die Daumen! Der olympische Urgedanke hat Verständigung und Kennenlernen, "dabei sein ist alles", im Mittelpunkt. Die olympischen Spiele sollen in erster Linie Menschen zusammenbringen.

Genau darum wird es gehen, wenn die olympischen Spiele, in dem Fall die "Special Olympics 2017", in Graz und Schladming stattfinden werden. Inklusion ist das Wort der Stunde und es geht darum, dass alle Menschen in unserer Stadt, auch jene, die es auf Grund von Einschränkungen nicht so leicht haben, mit hineingenommen werden in das "ganz normale" Leben – vom Kindergarten bis zur Arbeitswelt.

Da sind wir auf einem guten Weg und auf diesen wollen wir auch Sie mit dieser heutigen BIG mitnehmen!

Ihr

Siegfried Nagl Bürgermeister der Stadt Graz

## **Kunst-Schnee**

Will er, oder will er nicht in die Gänge kommen, der Winter? Einen lässt diese Frage jedenfalls ziemlich kalt. Der Schneemann im Hof des Priesterseminars nimmt seit dem Jahr 2005 Temperaturschwankungen ganz cool. Die Marmor-Skulptur von Künstler Manfred Erjautz ist somit in jeder Jahreszeit hart im Nehmen.



**SPECIAL OLYMPICS** 4 BIG Februar 2014 Februar 2014 BIG 5 **SPECIAL OLYMPICS** 

## Es geht um viel, nur nicht um Mitleid



Erfreut. Markus Pichler. GF der Special Olympics World Winter Games 2017 in Graz.

## **Welche Dimensionen haben** die Special Olympics World Winter Games, die 2017 auch in Graz Station machen?

Pichler: Es ist der weltweit größte Sozial und Sportevent im Jahr 2017. Es gibt nichts Größeres. Es sind auch rund 30 Nationen mehr am Start als bei den Olympischen Spielen.

### Warum ist das so?

Pichler: Es werden immer Sportarten gesucht, die möglichst viele Menschen ohne großen Aufwand ausüben können. Schneeschuhlaufen kann man in Saudi-Arabien etwa im Sand trainieren.

## Was will man bei den GrazerInnen mit den Special Olympics erreichen?

Pichler: Wir wollen die Herzen der Grazerinnen und Grazer berühren. Die Spiele sind sichtbares Zeichen, um das Leben von Menschen mit besonderen Bedürfnissen zum Besseren zu bringen. Die Einstellung gegenüber jenen, die benachteiligt sind, es im Leben schwerer haben. wollen wir aufbrechen. Es geht dabei keinesfalls um Mitleid, sondern um Gespräche und Kontakte und um ein Miteinander, das alle Beteiligte bereichert.

## Ein Herzschlag, der Graz

nno 1968 schickte Eunice Kennedy Shri-L ver die Vision um den Erdball, über den Sport die Akzeptanz und die Lebensqualität von Menschen mit besonderen Bedürfnissen zu steigern, sie in allen Bereichen der Gesellschaft zu integrieren. Dass sich daraus ein weltumspannender Top-Event entwickelt hat, ist an den beeindruckenden Zahlen ersichtlich: 4,2 Millionen Athlet-Innen werden in 170 Ländern von 1,3 Millionen Trai-

Wenn von 14. bis 25. März 2017 die Special Olympics in Graz stattfinden, steht mehr auf dem Spiel als sportliche Rekorde. Es geht um ein positives Miteinander von Menschen mit und ohne Einschränkungen.

nerInnen unterstützt. Graz ist ebenso wie Schladming in drei Jahren Austragungsort der Special Olympics World Winter Games, wobei die alpinen Sportarten in der WM-Stadt ausgeübt werden und in Graz die Bewerbe auf dem Eis stattfinden. Die Eishalle Liebenau könnte dabei die Austragungs-

stätte für Eiskunstlauf, die Stadthalle für Eisschnelllauf und für die Publikumsmagneten Floorball und Floorhockev werden. Als Vorzeigebewerb steht zudem Eisstockschießen auf dem Programm. Die Gesamtinvestitionen betragen 23 Millionen Euro, wobei die Stadt 2.2 Millionen übernimmt.

3.000

**ATHLETINNEN UND ATHLETEN** 

1.000

MEDIENVERTRETER UND MEDIENVERTRETERINNEN

3.000

FREIWILLIGE HELFER **UND HELFERINNEN** 



SPECIAL OLYMPICS WORLD WINTER GAMES **AUSTRIA 2017** 

Graz | Schladming | Styria

Heartbeat for the world

1.500

**COACHES** 

5.000

**FAMILIENMITGLIEDER** & FREUNDE

40.000

NÄCHTIGUNGEN/GRAZ







## Heiß auf Eis. Die Eishalle

Liebenau und die Stadthalle sind Austragungsorte der Special Olympics 2017. Bei den letzten Spielen in Korea holten Mario Hammel und Lena Tippel als Unified Paar (SportlerInnen mit und ohne Einschränkung) Gold im Eiskunstlauf (r.).

## vereint

Gemeinderatsbeschluss werden die ersten Förderzahlungen heuer ausgeschüttet. Dass diese Veranstaltung aber mehr ist als Zahlen, Daten und Fakten, dafür sorgen die SportlerInnen, TrainerInnen und Familienmitglieder, die mit unglaublichem Engagement und Freude diese Spiele zu etwas Besonderem machen. Das spiegelt sich auch im Logo wider, wenn das offizielle Markenzeichen der Special Olympics liebevoll von einem Herz umschlungen Verena Schleich

## **SPECIAL OLYMPICS**

## **DEFINITION**

Die Special Olympics für Menschen mit besonderen Bedürfnissen gibt es seit 1968. Wie bei den traditionellen Olympischen Spielen werden alle zwei Jahre – alternierend zwischen Sommer und Winter – Weltspiele abgehalten. Nicht zu verwechseln mit den Paralympics, an denen Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen teilnehmen.

## WETTBEWERBE

9 Sportarten in acht Tagen. Schladming-Rohrmoos: Ski Alpin und Snowboard, Ramsau: Ski-Langlauf, Schneeschuhlauf. Graz: Eisschnelllauf, Floorhockey, Floorball, Stockschießen, Eiskunstlauf

### **DIE FEIERN**

Eröffnung: 14. März 2017 Planaistadion/Schladming; Abschluss: 25. März 2017 UPC Arena/Graz

## **KONTAKT**

03687 233 58, Parkstraße 1 (Office Graz), office@austria2017.org

www.austria2017.org







Ein gutes Gespann sind Emanuel Kern, Veronika Kaube, Trainer Thomas Kepplinger, Matthias Schwarz und Christoph Sagl (v. l.) nicht nur als Special Olympics AthletInnen, sie sind auch Freunde.

te im Jahr 2001 gegründet

wurde und das das Leben

## Therapie, Freude und Freundschaft als Gewinn

Dabeisein ist alles! Mit Veronika Kaube. **Christoph Sagl und** den Special Olympics **Medaillen-Gewinnern Emanuel Kern und Matthias Schwarz auf** dem Eis.

ool drehen sie mit ihren Schlittschuhen die Runden und lassen sich von Trainer Thomas Kepplinger anfeuern: "Geht schon, gebt Vollgas!" Veronika Kaube, Christoph Sagl, Emanuel Kern und Matthias Schwarz steigern das Tempo, ziehen mit den Kufen Spuren übers Eis.

In den Gesichtern spiegeln sich Konzentration, Anstrengung aber auch unbändige Freude wider. Die vier sind Teil von Mosaik-Sport, das in der gleichnamigen Grazer Behindertentageswerkstät-

vieler Menschen mit mentaler Einschränkung in Graz in Bewegung bringt. Dass die Anstrengungen von Erfolg gekrönt sind, stellten etwa Emanuel und Matthias bei den Special Olympics 2013 in Südkorea unter Beweis. Die beiden, die seit ihrer Kindheit beste Freunde sind, erreichten jeweils zwei Bronzemedaillen im Eisschnelllauf. Kern über die 333 und die 500-Meter und Schwartz über die 500 und 777-Meter im Eisschnelllauf. "Sie haben dafür unglaublich viel trainiert und im Wettkampf gekämpft und gebissen, was das Zeug hält", erzählt Kepplinger, der für seine Leute weit mehr ist als ein Trainer: Vertrauensperson, Betreuer, Therapeut, Freund. Das Be-

sondere an diesen Sportle-

rInnen mit mentaler Beein-

trächtigung ist, dass sie nicht nur in einer Disziplin an den Start gehen. "Veronika etwa trainiert auch im Bowling, im Bogenschießen und im Rollerskaten. Die sportliche Betätigung dient der Motivation, dem Spaß und bringt auch ein hohes Maß an Selbstständigkeit", berichtet Kepplinger

## **Trainieren für Graz 2017**

Die Special Olympics Winter Games 2017 in Graz sind auch für sie ein Thema. "Die Medaillen sind sehr schön", erzählt Emanuel und Matthias meint zu seiner Form: "Ich kann super Eislaufen." Auch Veronika strahlt: "Es ist schon anstrengend, aber mir taugt's". Und spätestens, wenn man in das freudestrahlende Gesicht von Christoph blickt, wird einem klar, dass Dabeisein wirklich alles ist. Verena Schleich

## **SHORT TRACK**



Veronika Windisch: Die 32-Jährige stand zum ersten Mal 1994 in den Shorttrack-Eisslaufschuhen. Medaillenentscheidungen, 13. 2.: 11 Uhr (500 m), 15. 2.: 11 Uhr (1.500 m), 21. 2.: 17.30 Uhr, (1.000 m)

## **SNOWBOARD**



**Marion Kreiner:** Medailenhoffnungen macht sich die 32-Jährige sowohl im Riesenparallelslalom als auch im Parallelsalom. Finale: 19. 2.: 10 Uhr (Parallelriesenslalom), 22. 2.: 10.15 Uhr (Parallelslalom), siehe auch Seiten 24/25

## **EISHOCKEY**



**Thomas Vanek:** Der 30-Jährige ist Top-Scorer bei den New York Islanders.



**Matthias Iberer:** Der 28-Jährige ist als Stürmer beim EHC Linz im Einsatz.



Florian Iberer: Der 31-Jährige ist der Bruder von Matthias, und spielt beim KAC.



Der 25-Jährige startete bei den 99ers und ist nun in Linz.

Daniel Oberkofler.



**Matthias Trattnig:** Der 34-Jährige stürmt für den EC Red Bull Salzburg. Spiele: 13. 2.: 9 Uhr (Finnland), 14. 2.: 18 Uhr (Kanada), 16. 2.: 9 Uhr (Norwegen), Finali: 22.2.: 16 Uhr, 23. 2.: 13 Uhr www.olympia.at

## Graz hat's: Bekannte, unbekannte und (hoffentlich demnächst) kommende Höchstleistungen!

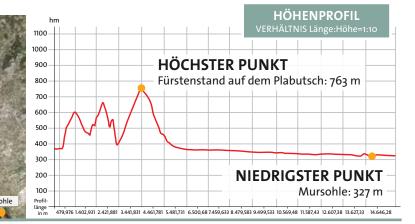
**OLYMPISCHES GRAZ** 

**T**as kümmert die GrazerInnen die schi, gibt es doch in der eigenen Heimat so viele Höchstleistungen! Einiges vom "Meisten, Tiefsten, Ersten, Größten" haben wir für Sie als bunten Querschnitt durch unsere Stadt zusammengestellt - wobei wir auf verblüffende Fakten stießen. So ist etwa das kleinste Grundstück nur 0,63 Ouadratmeter groß. Für Rekorde sorgen hoffentlich auch die Grazer SportlerInnen, die bei den Olympischen Spielen von 8. bis 23. Februar antreten und die wir in der Spalte links vorstellen – bitte Daumen halten für unsere Damen und Herren! A. Schick/V. Schleich



## **VORREITERIN**

Sie hat als erste Grazerin maturiert (1900), als erste Medizin studiert (1905) und hatte als erste Frau eine eigene Arztpraxis: Dr. Oktavia Aigner-Rollett (1877-1959).



# **GRÖSSTES**

### MASSIV UND VERSENKBAR

Ein "unterirdischer" Rekord: Graz hat das österreichweit höchste bewegliche Wehr in einer Abwasseranlage. Die Edelstahltafel, die nahe der Murfelder Straße ein Kanalstück abschließt, ist stolze 4,60 Meter hoch, 3,20 Meter breit und schirmt bis zu 15.000 Kubikmeter Wasser ab – damit könnte man ein Schwimmbecken mit 25 x 10 x 2 Meter 30 Mal befüllen. Der tiefste Kanalschacht ist übrigens im Stadtpark, in zwölf Metern Tiefe. Das Grazer Kanalnetz ist 854 Kilometer lang und würde bis nach Hamburg reichen.



## GRÖSSTE BAUERNGEMEINDE

## **356 LANDWIRTE**

Mit aktuell 356 bäuerlichen Betrieben ist Graz die größte Bauerngemeinde der Steiermark! Im Stadtgebiet weiden rund 7.600 Hühner, Schafe, Schweine und Rinder – und natürlich auch der städtische Zuchtstier ...

## Rekorde aus Graz, sehr bunt gemischt



## AUTO

## 7.495 KILOMETER

Mit der Energie, die in einem Liter Superbenzin enthalten ist, fährt dieses Elektroauto 7.495 Kilometer, von Graz nach Peking. Mit dem Äquivalent von fünf bis sechs Litern Super wäre eine Weltumrundung drinnen: Das ist klarer Weltrekord für rein elektrobetriebene Fahrzeuge! Gebaut wurde das "Fennek" ("Wüstenfuchs") genannte Auto von Studenten der Technischen Universität Graz, dem TERA TU Team, für den "Eco-Marathon". Bei diesem Wettkampf um

das am wenigsten Energie verbrauchende Fahrzeug der Welt treten Studenten-Teams aus aller Welt an - 2011 wurden die Grazer Weltmeister. Der "Fennek" wog 30 Kilo und wurde mit einem Lithium-Polymer-Akku angetrieben.



## HÖCHSTE **KIRCHE**

## **109,6 METER**

Den höchsten Kirchturm von Graz und den dritthöchsten Österreichs hat die im neugotischen Backsteinstil gehaltene Herz-Jesu-Kirche. Baubeginn war 1881, 1887 wurde das Kreuz auf die Turmspitze gesetzt.



## **75,124 METER**

25 Stockwerke misst das 1964 fertiggestellte Elisabeth-Hochhaus in der Hugo-Wolf-Gasse, dessen Bau heftige Debatten auslöste. Zweithöchstes Gebäude: das Posthochhaus in der Ägydigasse (69 Meter).

## **GEBURTEN**



## GEBURTENSTÄRKSTER TAG:

## 10. NOVEMBER 1989: **32 GEBURTEN**

(Anmerkung: Die geburtenstärksten Tage sind immer die 1. 1. – weil allen Personen, deren Geburtsdatum unbekannt ist, von Amts wegen der 1. 1. als Geburtstag zugewiesen wird.)

GEBURTENSTÄRKSTES JAHR GESAMT: 1989 - 5.723 GEBURTEN

**GEBURTENSTÄRKSTES JAHR BUBEN:** 1988 – 2.870 GEBURTEN

**GEBURTENSTÄRKSTES JAHR MÄDCHEN:** 1990 - 2.910 GEBURTEN

## - ALTER

## JÜNGSTER BEZIRK **GRIES**

Durchschnittsalter 38,03 Jahre JÜNGSTE MÄNNER: ø 36,59 Jahre JÜNGSTE FRAUEN: ø 39,59 Jahre

**TEMPERATUR** 

## ÄLTESTER BEZIRK RIES

## Durchschnittsalter 44,47 Jahre **ÄLTESTE MÄNNER:** Ø 42,71 Jahre **ÄLTESTE FRAUEN:**

## HEISSESTER TAG 29. Juli 2013,

ex aequo mit 8. August 2013: 38,1°C

## KÄLTESTER

ø 45,97 Jahre

24. Jänner 1903, ex aequo mit 3. Februar 1929: -23,7 °C

## - NIEDERSCHLAG



17. Juli 1938, 105 Liter Regen pro Quadratmeter

## AM MEISTEN \*\*\* SCHNEE 11. Februar 1986, 72 cm Schnee

## GRUNDSTÜCK

## **PRIVAT**

KLEINSTES GRUNDSTÜCK: 0,63 m², Liebenau GRÖSSTES GRUNDSTÜCK: 1,490.000 m² (fast ein Hundertstel von Graz), Gösting

## **STADT GRAZ**

KLEINSTES GRUNDSTÜCK: 2,8 m², Schloßberg GRÖSSTES GRUNDSTÜCK: 1,148.000 m², Webling (Wald)

KÜRZESTE STRASSE: Nürnberger Gasse (zwischen Murgasse und Franziskanerplatz): 18 Meter

8 BIG Februar\_2014 AMTERPORTRÄT Februar\_2014 BIG 9











Rund 25 Prozent der Grazer Stadtfläche sind Wald, das sind etwa 3.000 Hektar. 600 Hektar davon werden vom GBG Team Forst verwaltet.

Um unseren Jüngsten die Grazer Wälder und Naherholungsmöglichkeiten schmackhaft zu machen, betreibt die GBG im Auftrag der Stadt Graz die erste Grazer Waldschule im Leechwald. Speziell geschulte WaldpädagogInnen machen dort Führungen für alle InteressentInnen bzw. Schul- und Kindergartengruppen.

## Anmeldung und Detailinformation:

**GBG Team Forst**, Ing. Peter Bedenk Tel.: 0316 872-8690 | waldschule@gbg.graz.at

Bei der Lebensraummesse am 15. und 16. März 2014 auf dem Messegelände Graz haben Sie die Möglichkeit, unser Forstteam persönlich kennenzulernen. Dort bekommen alle WaldbesitzerInnen auch Informationen über die von der GBG angebotenen Waldbewirtschaftungsverträge.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

GBG Gebäude- und Baumanagement Graz GmbH Conrad-von-Hötzendorf-Straße 94 8010 Graz | www.gbg.graz.at











Warm anziehen. Frühmorgendliches Anstellen für die Ski- und Snowboardkurse auf der Weinebene. Die Kids von Karin Langner (li.) sind jedenfalls dabei.

## Bewegte

157.800 (!) gratis Kursplätze stellte das Grazer Sportamt in den letzten 46 Jahren im Sommer als auch im Winter jungen GrazerInnen zur Verfügung.

s ist 5.30 Uhr in der Früh, der Nebel taucht die Stadt in ein gespenstisches Licht, auf den Straßen kommt man noch gut voran und doch bildet sich bereits ein Stau. Vor dem Sportamt im Stadion Liebenau wird sie nämlich Minute für Minute länger, die Schlange ziemlich sportlicher Eltern. Diese warten bei Temperaturen um den Gefrierpunkt darauf, ihre Kinder für einen der begehrten Ski- und

Snowboardkurse anzumelden. Dass hier "Stammgäste" am Werk sind, merkt man an den Utensilien: ein Klappsessel dort, eine warme Decke da, dazwischen nimmt einer einen Schluck heißen Tee aus der Thermoskanne. Schließlich öffnen sich um 6.30 Uhr die Türen und dann geht es Schlag auf Schlag. Knapp eine Stunde später halten alle Frühaufsteher die grünen Bestätigungen in Händen, damit ihre Kinder an den Samsta-

## INFO

## **SPORTKURSE**

Pro Jahr 6.500 TeilnehmerInnen zwischen 8 und 18 Jahren. "Allein die Samstags-Skikurse haben etwa einen Wert von 125 Euro je Kind", rechnet Sportamtsleiter Mag. Gerhard Peinhaupt vor.

## SCHWUNGVOLLE SEMESTERFERIEN

Anmeldung für die Eislauf-, Skiund Snowboardkurse in den Semesterferien am 10. Februar 2014 ab 6.30 Uhr im Sportamt unter Vorlage der Meldezettel des Kindes und des Erziehungsberechtigten.

## **KONTAKT**

Sportamt, Stadionplatz 1, Parterre, Tel. 0316 872-7878, E-Mail: sportamt@stadt.graz. at, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 8-14 Uhr, Fr. 8-12 Uhr. www.graz.at/sportamt

## **Zeiten im Sportamt**

gen mit den Bussen Richtung Weinebene losstarten. Dort sind über 50 Ski- und SnowboardlehrerInnen im Einsatz, um den jungen GrazerInnen auf ihren Brettln ein Gespür für Schnee zu vermitteln.

## 6.500 Kursplätze pro Jahr

"Meine Tochter Hannah und mein Sohn Kilian fahren schon seit Jahren mit", schwärmt etwa Karin Langner vom besonderen Gratis-Angebot der Stadt, das seit 1968 157.800 junge TeilnehmerInnen sowohl bei den Sommerals auch bei den Winterkursen im wahrsten Sinne des Wortes bewegte. Nach dem Prinzip "Wer zuerst kommt, mahlt zuerst", werden nicht nur für die Winterwochenenden und für die Semesterferien in Summe 900 Karten aufgelegt, mit den Schwimmkursen, den Osterferien- und den Sommersportangeboten sind es sogar 6.500 Plätze, die gratis vergeben werden. Kosten: 250.000 Euro pro Jahr.

## 40 Sportarten gratis ausprobieren

Das Angebot reicht von A wie American Football bis Z wie Zeitgenössischer Tanz. Sportlich geht es auch dank der 24 Bezirkssportplätze und (wenn es die Witterung zulässt) der zwei Langlaufloipen sowie eines Kinderskilifts zu. Abgewickelt wird das alles vom Leiter des Grazer Sportamtes Mag. Gerhard Peinhaupt und seinen vier MitarbeiterInnen. "Wir sind zwar ein ganz kleines Amt, dafür bringen wir aber wahrlich Bewegung in die Stadt", erklärt Peinhaupt, der sich schon auf den frühmorgendlichen Ansturm am 10. Februar freut. Ab 6.30 Uhr werden dann nämlich die Eislauf-, Ski- und Snowboardkurse für die Semesterferien

## Bei minus 16 Grad haben die Leute gewartet



"Coach". Mag. Gerhard Peinhaupt, Leiter des Sportamtes, bewegt das junge Graz.

## Wann entstand die Idee für die Sportkurse?

Peinhaupt: In den 60er-Jahren hat das mein Vorgänger, Dr. Josef List, ins Leben gerufen. Er wollte Kindern das Skifahren ermöglichen, die es sich nicht leisten konnten. Legenden wie Toni Sailer, Karl Schranz, Franz Klammer und Werner Grissmann unterstützten die Aktion.

## Sind Sie bei den Ski- und Snowboardkursen selbst im Einsatz?

Peinbaupt: Ja, immer wieder. Ich bin ja staatlich geprüfter Skilehrer und hatte lange Zeit eine Skischule in Trahütten.

## Wie viele SkilehrerInnen sind bei den Kursen im Einsatz?

Peinhaupt: Mehr als 50, wobei manche Kinder von früher mittlerweile Lehrerinnen und Lehrer sind. Sogar Enkelkinder einstiger Sportkursteilnehmer sind schon dabei.

## Warum muss man sich bei der Anmeldung anstellen?

Peinhaupt: Das ist die fairste Art, damit es zu keinen Bevorzugungen kommt. Wobei, wir hatten schon Jahre, da warteten die Leute bei minus 16 Grad. Das war schon heftig.





**Anno dazumal.** Bürgermeister DI Gustav Scherbaum konnte 1969 sogar Skilegende Toni Sailer bei den Skikursen begrüßen. Ende der 60er-Jahre starteten die Busse vom Hauptplatz aus in die Skigebiete.

10 BIG Februar\_2014 **WILDES GRAZ** WILDES GRAZ Februar 2014 **BIG 11** 



## Höher, schneller, weiter

Leistungssport steht auch in der Grazer Fauna und Flora an der Tagesordnung. Vom Überflieger – dem Wanderfalken – bis zum lautstarken Laubfrosch gibt es in der Stadt rekordverdächtige Spitzenleistungen.

m Meter und Sekunden matchen sich bei den olympischen Winterspielen im russischen Sotschi die AthletInnen aus aller Herren Länder. Doch gemessen an den Leistungen in der Tier- und Pflanzenwelt muten manche menschlichen Rekorde richtig putzig an. Landet etwa ein Spitzenskiflieger mit einer durchaus beeindruckenden Geschwindigkeit von bis zu 130 km/h,

so wärmt sich der in Graz heimische Wanderfalke dabei gerade einmal auf. Im Sturzflug erreicht er nämlich bis zu 300 km/h, was ihn nicht nur zum Überflieger, sondern auch gleich zum schnellsten Lebewesen der Welt macht.

### Höchstleistungen garantiert

Der Grazer Naturschutzbeauftragte Dr. Wolfgang Windisch hat sich für die BIG schlau gemacht und ein paar der

herausragenden Eigenschaften, die Mutter Natur in Graz zu bieten hat, herausgefunden. So lässt etwa der Laubfrosch im wahrsten Sinne des Wortes von sich hören. Die Männchen quaken

Samen des drüsigen Springkrauts. zu 90 Dezibel. Ihre Balzlaute kann man in einer Entfernung von zwei Kilometern hören. Zum Vergleich: Diese Lautstärke ist auch auf der Tanzfläche in Discos üblich. Bei Weitmit einer Lautstärke von bis sprungwettbewerben hätte

hingegen das eingeschleppte und bei uns über die Maßen wuchernde drüsige Springkraut gute Chancen auf einen Stockerlplatz. Explosionsartig schießt die Pflanze ihre Samen bis zu sieben Meter weit. Still und leise macht derweil die Äskulapnatter mit ihrer beeindruckenden Länge von bis zu zwei Metern von sich reden. Die äußerst gute Kletterin hängt gerne im Baumgeäst entlang der Murböschungen ab. Die Jägerin erwürgt ihre Beute (Vögel, Mäuse), bevor sie sie verschlingt. Klein, aber fein hat das Wintergoldhähnchen seinen Auftritt. Es ist nicht nur der kleinste Vogel der Stadt, sondern sogar des europäischen Festlandes. Der Piepmatz ist nur neun Zentimeter groß und mit einem Gewicht von vier bis sieben Gramm wahrhaft federleicht.

Verena Schleich



TIERISCHE BESONDERHEITEN IN GRAZ

## VÖGEL

Der Weiß- und der Schwarzstorch (Flügelspannweite von 220 Zentimetern), der Höckerschwan als größter Wasservogel oder der Eisvogel durch das bunteste Gefieder fallen auf.

## **SÄUGETIERE**

Der kleinste Säuger ist die Zwergfledermaus, die mit 3 bis 8 Gramm ein Fliegengewicht ist. Der größte Vierbeiner ist der

Rothirsch mit einem Gewicht von bis zu 150 Kilogramm (Geweih: vier bis fünf Kilogramm). Das kleinste Raubtier im Stadtgebiet ist das Mauswiesel mit einer Länge von elf bis 26 Zentimetern.

## **AMPHIBIEN**

Der Springfrosch wird seinem Namen mehr als gerecht. Er kann nämlich stattliche zwei Meter weit hüpfen. Der

Seefrosch trumpft mit einer Kopf-Rumpflänge von bis zu 16 Zentimetern auf. Die Wechselkröte ist ein besonders seltenes Exemplar.

## **FISCHE**

Der Huchen in der Mur ist der seltenste und größte Lachsfisch in Graz. Der Hecht ist der Raubfisch mit den längsten Zähnen, der europäische Wels der schwerste Fisch.

## **INSEKTEN**

Der Hirschkäfer besticht durch seine Größe, der japanische Eichenseidenspinner ist der größte Falter, der flatterhafte Ligusterschwärmer ist hingegen der schnellste Falter.

## SPINNENTIERE

Die heimische Spaltenkreuzspinne fängt ihre Beute mit dem größten Radnetz (Durchmesser von 70 cm).



FELDHASE

Ist das schnellste Landlebewesen in Graz. Der Feldhase gibt mit bis zu 70 km/h Gas. Menschlicher Rekord: Usain Bolt erreichte 43,9 km/h.



### MAMMUTBAUM

Das Exemplar in Messendorfberg ist zwar erst an die 100 Jahre alt, das höchste bekannte Alter betrug allerdings bislang 3.500 Jahre.



## **HOCHSPRUNG** Die heimische Wiesen-

schaumzikade hüpft 70 Zentimeter hoch. Im Größenvergleich müsste ein Mensch 200 Meter hoch springen.

## **Die Vielfalt** macht Graz zur **Naturhauptstadt**



Treffpunkt Natur. Dr. Wolfgang Windisch ist Naturschutzbeauftragter der Stadt.

## Welche Naturbesonderheiten zeichnen Graz aus?

Windisch: Graz hat alpine ebenso wie mediterrane Bereiche zu bieten. So wachsen bei uns am Jungfernsprung etwa die Aurikel, die normalerweise nur über 1.000 Metern Seehöhe anzutreffen sind, ebenso wie am Fuß der Hubertushöhe die Flaumeichen, die es sonst nur in Ländern am Mittelmeer gibt.

## Ist Graz eine grüne Stadt?

Windisch: Mehr als man vermuten mag. Inklusive der Wälder sind 70 Prozent Grün- bzw. Naturflächen

## Welche Raritäten gibt es sonst noch zu vermerken?

Windisch: Auf alle Fälle die Wechselkröte. Sie ist sehr selten und kommt nur mehr in Messendorf vor. Auch die Würfelnatter. die sehr klare Gewässer als Lebensraum benötigt, ist im Zentrum der Stadt entlang der Mur zu finden. Das ist sehr außergewöhnlich. Uhu. Weiß- und Schwarzstorch kommen ebenfalls vor. Und seit Zeiten Maria Theresias gibt es sogar weiße Maulbeerbäume, einen etwa in der Brückenkopfgasse.

**12 BIG** Februar\_2014 BARRIEREFREIE STADT BARRIEREFREIE STADT Februar 2014 **BIG 13** 

Behindertenbeirat, der sich vier Mal im Jahr trifft und aktuelle Anliegen und Vorschläge behandelt.

**Barrierefreie Neugestaltung** von Nahverkehrsdrehscheibe Hauptbahnhof und Annenstraße

## **Neue Akustikampeln**

Zugang von Haltestelle zur GKK sowie Umsteigemöglichkeit zum Blindenverein verbessert

Bereich Kalvarienbergstraße/Kalvariengürtel – neue taktile Leitlinien und Gehsteigabsenkung

**Barrierefreie Ausstattung** der Auster sowie weiterer Grazer Bäder (Foto oben)

## Barrierefreier Stadtplan

## 1. Handbuch für Barrierefreies Bauen

Graz war die erste österreichische Stadt, die Maßnahmen zur Barrierefreiheit flächendeckend eingesetzt und den Euroschlüssel eingeführt hat. 100 % aller Busse sind Niederflur-Fahr-

17 Gelenkbusse mit Orientierungs- und Informationssystem (TYFLOSET) für die bessere Orientierung von sehbehinderten und blinden Menschen

## GebärdendolmetscherInnen bei Gemeinderatssitzungen

Schulung von MitarbeiterInnen aller Abteilungen zu Barrierefreiheit, Integration und im Umgang mit Menschen mit Behinderung.

**Behindertentaxi** 

**Barrierefreier Schöckl** 

## Klare Worte bauen



## **INFOS & ADRESSEN**

## BEHINDERTEN-**BEAUFTRAGTER:**

Darum geht's: Einzelfallberatung für alle Anliegen/Probleme. Von der Pränataldiagnostik über Wohnraumbeschaffung bis hin zur Mobilität.

Adresse: Theodor-Körner-Str.65, **Erdgeschoß** 

## Öffnungszeiten:

Beratungen nach individueller Terminvereinbarung

Kontakt: Tel. 0650 669 26 50 E-Mail: behindertenbeauftragter.graz@gmx.at

## REFERAT FÜR **BEHINDERTENHILFE IM** SOZIALAMT:

Darum geht's: Zuschüsse für Heilbehelfe, Heilbehandlungen, Frühförderung, Berufliche Eingliederung, Kostenübernahme für Beschäftigung in Tageseinrichtungen sowie für Assistenzleistungen, Bestätigungen für Lohnkostenzuschüsse, Hilfe zur Deckung des Lebensunterhaltes und des Wohnungsaufwandes.

Adresse: Schmiedgasse 26, 2. Stock

Öffnungszeiten: Von Montag bis Freitag von 8 bis 12.30 Uhr Kontakt: Tel.: 0316 872-6431 E-Mail: behindertenhilfe@ stadt.graz.at

## **BEHINDERTENTAXI**

Darum geht's: Jene, die derart beeinträchtigt sind, dass sie nicht mit öffentlichen Verkehrsmitteln fahren können, können Fahrten mit dem Behindertentaxi beantragen.

Adresse: SeniorInnen-Referat des Sozialamtes in der Stigergasse 2, 3.Stock, Zimmer 313 Öffnungszeiten: von Montag bis Freitag zwischen 8 und 13 Uhr. Kontakt: Tel.: 0316 872-6391, E-Mail: senioren@stadt.graz.at

## REFERAT FÜR BARRIERE-FREIES BAUEN DER STADTBAUDIREKTION:

Darum geht's: Beratung für das Thema barrierefreies Bauen sowie Erstellung von

Planungshilfen, Dokumentation barrierefreier Maßnahmen, barrierefreier Stadtplan (Behindertenparkplätze, Euroschlüssel-Toiletteanlagen, ...) www.barrierefrei.graz.at

Adresse: Bauamtsgebäude, 8. Stock, Europaplatz 20 Öffnungs-/Parteienverkehrszeiten: Dienstag und Freitag von 9 bis 12 Uhr Kontakt: Tel.: 0316 872-3508 E-Mail: constanze.koch-schmu-

## FREIZEIT/GÄSTE

Graz Tourismus liefert mannigfaltige Tipps und Adressen (Hotels, Sightseeing, Anreise, Essen) unter

ckerschlag@stadt.graz.at

## www.graztourismus.at/de/

gut-zu-wissen Die Freizeitbetriebe sowie die Linien der Holding informieren unter www.holding-graz.at sowie zum barrierefreien Schöckl (Wege für Alle) unter www.holding-graz.at/freizeit/

## Barrieren ab

₹s ist ein breites Betä-🕇 tigungsfeld, das Mag. ■ Wolfgang Palle, seines Zeichens Beauftragter der Stadt für Menschen mit Behinderungen, bearbeitet. Drei Brennpunkte sind es, die Klienten besonders häufig seine Hilfe in Anspruch nehmen lassen. "Es ist vor allem die Suche nach leistbaren, barrierefreien Wohnungen. Derzeit gibt es 160 Gemeindewohnungen, die den Anforderungen entsprechen. Der Bedarf ist aber deutlich höher." Auch das Thema Arbeit beschäftigt den Juristen, der 14 Jahre als Behindertenbetreuer arbeitete, ausgebildeter Volks- und Sonderschullehrer, Supervisor sowie Lebens- und Sozialbera-

ter ist. "Die hohe Arbeitslosigkeit wirkt sich auf Menschen mit Behinderungen massiv aus. In Zeiten, in denen jeder schnell, immer da, konkurrenzfähig, jung und dynamisch sein muss, ist es sehr schwer, Arbeitgeber zu finden. Dabei zählen Menschen mit Behinderung zu den loyalsten Mitarbeitern, die oft den meisten Einsatz zeigen."

Etliche Anfragen gibt es auch zur Mobilität beziehungsweise zum öffentlichen Verkehr. Hier sieht Palle einen Schwerpunkt für die kommenden Jahre. "Es wird sukzessive gute Arbeit geleistet, um Barrieren abzubauen. Dennoch ist noch sehr viel zu tun. Ziel ist es. dass sich Menschen mit Behinderung in der Stadt selbstständig, ohne permanent um Hilfe bitten zu müssen, bewegen können."

## Amtsdeutsch übersetzen

Vieles wurde erreicht, einiges ist noch zu tun (siehe Beispiele links und rechts). In der Verwaltung beziehungsweise bei der Vereinfachung der Sprache sieht Palle aber Aufholbedarf. Formulare, Folder, Infobroschüren, die die Stadt herausgibt, müssen in einer einfacheren Sprache formuliert werden. "Erfreulich ist aber, dass 30 MitarbeiterInnen der Magistratsabteilungen bereits geschult wurden, wie sie besser mit Menschen mit Behinderungen umgehen."

W. Maget/K. Hirschmugl/V. Schleich

## **Viel weniger Hürden – aber** "vergesst alte Menschen nicht"

Nach Barrieren-Abbau für Behinderte geht's jetzt vermehrt um alte Menschen.

↑ rbeitsreich war das Vor-Aiahr für das Referat für Barrierefreies Bauen der Stadtbaudirektion - galt es doch auch, die barrierefreie Gestaltung der Mega-Projekte Hauptbahnhof und Annenstraße zu begleiten. Daneben wurden "Klassiker" wie die weitere Nachrüstung von Verkehrsampeln mit Akustiksignalen, Absenkungen von Gehsteigen für RollstuhlfahrerInnen, die Ausstattung von Haltestellen

mit Wartefeldern oder die Installierung taktiler Leitlinien vorangetrieben. Zudem wurden wichtige öffentliche Verkehrshaltestellen verbessert.

Constanze Koch-

Schmuckerschlag:

.. Wird öfter barrie-

refrei saniert, kön-

länger zuhause wohnen."

mediendienst.com/Furgler

nen auch Ältere

Eifrig genutzt wird der barrierefreie Stadtplan, der seit knapp einem Jahr auf der Homepage der Stadt ab-

rufbar ist und alle Behindertenparkplätze, barrierefreien WCs und Akustikampeln auflistet. "Das haben wir in mühevoller Kleinarbeit eingepflegt", erzählt Referatsleiterin DI Constanze Koch-Schmuckerschlag. Neben der Beratung behinderter Menschen und deren Angehörigen geraten immer mehr alte Menschen und ihre

Bedürfnisse ins Blickfeld. "Wenn man Bauten Sanierungen barrierefrei gestaltet, kön-

nen alte Men-

schen länger in ihrem Wohnumfeld bleiben", appelliert die Referatsleiterin an Wohnbauträger - und regt dafür entsprechende Förderungen an. www.barrierefrei.graz.at



Herausgabe einer Broschüre mit Überblick über barrierefreie Maßnahmen in Graz - mit dem Ziel, alle angebo-

tenen Hilfestellungen und technischen Maßnahmen an die Betroffenen zu bringen; viele kennen das umfangreiche Angebot nicht.

Sensibilisierung der Wohn**bauträger** zur Einplanung von Maßnahmen für Barrierefreiheit – ermöglicht es auch älteren Menschen, länger im gewohnten Wohnumfeld zu bleiben.

Sensibilisierung der Behörden, solche Maßnahmen durch Förderungen zu forcieren

Erhöhung der Behindertenparkplätze, vor allem im innerstädtischen Bereich

Ab 2016 sollen alle Straßenbahnen in Niederflurtechnik unterwegs sein (derzeit 60 Prozent)

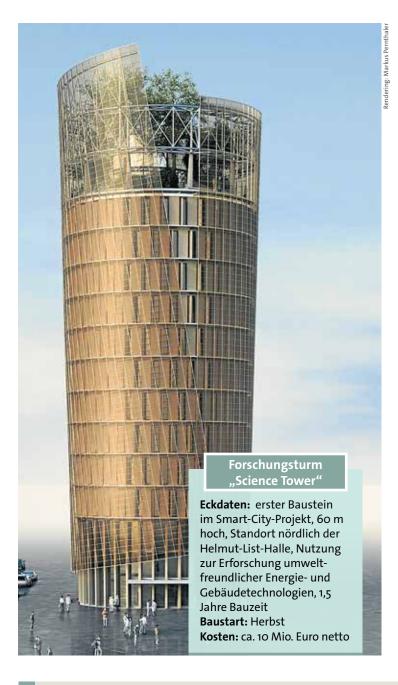
**Sukzessive Abflachung von** Gehsteigkanten

Sowohl inhaltlich als auch technisch widmet sich in Bälde die Homepage der Holding ganz der Barrierefreiheit.

Leichtere Lesbarkeit und bessere Verständlichkeit von Formularen sowie von amtlichen Texten und Broschüren

Die barrierefreie Nutzbarkeit aller öffentlicher Dienstleistungen forcieren

Weg von der Zufälligkeit hin zu einer strukturierten Vorgangsweise über alle Stellen, Ämter und Beteiligungen der Stadt hinweg



## Mit neuen Angeboten und der Fertigstellung großer Bauprojekte punktet die Stadt Graz im neuen Jahr.

lles ist in Bewegung und nichts bleibt steder griechische Philosoph Heraklit von Ephesus. Und auch in Graz bewegt sich viel in diesem Jahr. So präsentiert sich beispielsweise das Umweltfest im Herbst bunter und informativer denn je, Eltern finden ab heuer alle Angebote rund um Kinderbildung und -betreu-

ung auf einem Online-Auftritt und "Coworking Spaces" ermöglichen neue Formen des Zusammenarbeitens. Auch die Baumaschinen stehen nicht still, denn wichtige Projekte, vor allem in den Bereichen Verkehr, Forschung, Schulen und GGZ, werden fertig bzw. feiern den Spatenstich. Hier die größten "Brocken".

Ulrike Lessing-Weibrauch



# Was tut sich 2014?



VS Mariagrün

**BIG** 15

Eckdaten: 2.114 m² Nutzfläche, 8 Klassen, Flächen für neue Lehr- und Lernformen, großer Turnsaal, Passivhaus-Standard Fertigstellung: Sommer

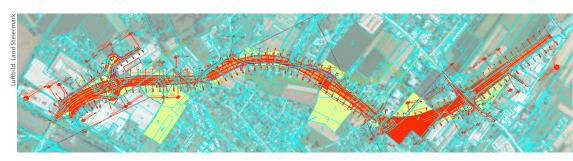
Projektkosten (inkl. Begleitmaßnahmen): 8,5 Mio. Euro netto

Pflegewohnheim Peter Rosegger

Eckdaten: GGZ-Pflegewohnheim der 4. Generation, 8 Wohngemeinschaften, 104 Betten

Inbetriebnahme: 1. Juli Anmeldung: Tel. 0316 7060-1111, ggz.aufnahme@stadt.graz.at





## Südgürtel

Eckdaten: Verbindungsstraße zw. Puntigamerbrücke und Kreuzung Liebenauer Hauptstraße/ Liebenauer Gürtel, 2 km lang, vierspurig, großteils unterflurig Bauzeit: April '14 bis Ende '16 Kosten: 167 Mio. Euro brutto

## **TAGESZENTRUM** ROBERT STOLZ

Die GGZ übernehmen das "Tageszentrum Liberty", das bisher von einem Verein betrieben wurde. Das neue "Tageszentrum Robert Stolz" bietet SeniorInnen reaktivierende Pflege und kreative Freizeitgestaltung. Bis zu 40 Gäste werden von einem interdisziplinären Team ganz- oder halbtags betreut.

## Anmeldung:

Theodor-Körner-Straße 67 Tel.: 0316 7060-2900 E-Mail: ggz.tageszentrum@ stadt.graz.at

## www.ggz.graz.at

## **FRISCHZELLENKUR FÜRS UMWELTFEST**

Das Grazer Umweltfest wurde 2013 komplett überarbeitet und präsentiert sich heuer bunter und informativer als ie zuvor. Im September wird unter dem Motto "Alte Liebe rostet nicht" gezeigt, wie Abfall immer mehr zu einem begehrten Wertstoff wird. Ein garantiertes Erlebnis für Jung und Alt mit Spiel und Spaß, bei dem Ideen gesammelt und vieles selbst ausprobiert werden kann. Freuen Sie sich auf das Umweltfest 2014! **Info:** Tel. 0316 872-4340 www.umwelt.graz.at

## STRAFÄMTER WERDEN ZUSAMMENGELEGT

Das neue Strafamt der Bauund Anlagenbehörde umfasst neben dem bestehenden Strafreferat auch die Strafagenden der Präsidialabteilung, des BürgerInnenamtes, des Sozialamtes und des Jugendamtes. Es ist auf zwei Örtlichkeiten aufgeteilt: Europaplatz 20 (Team 1) und Tummelplatz 9 (Team 2). Strafagenden des Straßenamtes und der Abteilung für Gemeindeabgaben verbleiben in den jeweiligen Ämtern (S. 30). **Info:** Tel. 0316 872-5032 www.graz.at/baubehoerde

## **NEUE COWORKING-ARBEITSPLÄTZE**

Zusammenarbeiten und voneinander profitieren, das will "Coworking Spaces", ein neues Angebot der Wirtschaftsabteilung für die Grazer Kreativszene. Diese Arbeitsform, bei der größere Räume gemeinschaftlich genutzt werden, ist für freiberuflich Tätige und kleinere Start-up-Unternehmen gedacht. Gesucht werden nun zwei Projektideen, die mit einer Anschubfinanzierung von insgesamt 150.000 Euro gefördert werden. Info: Tel. 0664 60 872 4822

www.wirtschaft.graz.at

## KINDERBILDUNG UND -BETREUUNG ONLINE

Wo finde ich einen passenden Kindergarten und was kostet er? Welche Angebote gibt es für Kinder unter drei Jahren? Fragen wie diese können die Expertinnen von "dein graz" rasch klären. Diese Plattform steht Grazer Eltern mit allen relevanten Infos rund um Kinderbetreuung und -bildung offen und präsentiert sich ab heuer mit einem brandneuen Onlineauftritt.

## **Kontakt:**

Keesgasse 6 Tel.: 0316 872-7442 www.dein.graz.at

## **GEHBEHINDERTEN-AUSWEISE**

Die Ausstellung von Parkausweisen für Menschen mit Behinderungen gemäß § 29b StVO liegt ab Jänner nicht mehr in der Zuständigkeit des Grazer Straßenamtes, sondern beim Bundesamt für Soziales und Behindertenwesen, Landesstelle Steiermark. Unterlagen: Antragsformular (Download) und ein Lichtbild Kontakt:

## Babenbergerstraße 35

Tel.: 0316 7090 E-Mail: bundessozialamt. stmk1@basb.gv.at www.bundessozialamt.gv.at

## **ERHÖHUNG KANAL-UND MÜLLGEBÜHREN**

Mit Jahresbeginn stiegen die Kanalbenützungs- und Müllgebühren in Graz um 1,69 Prozent. Diese Erhöhung entspricht jener des Verbraucherpreisindex von September 2012 bis September 2013. Die Tarife für die Abwasserentsorgung finden sich in der Kanalabgabenordnung wieder. Für die Müllgebühren gibt es eine übersichtliche Tabelle mit den Kosten abhängig von Tonnengröße und Entleerungsintervallen.

**Info:** 0316 872-3410 ww.graz.at/abgaben

## BEZIRKSSPRECHSTUN-**DEN DES BAUAMTES**

Wie komme ich mit meinem Baubegehren ans Ziel? Und wie ist das mit der Lärm- und Sperrstundenregelung? Um Antworten auf diese und andere Fragen zu geben, halten Fachkundige der Bau- und Anlagenbehörde jeden Monat eine Sprechstunde ab – immer in einem anderen Bezirk, jeweils um 17 Uhr. Den Beginn machte St. Leonhard, im Februar ist Geidorf dran. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. **Termininfo:** 0316 872-5000 bzw. 5064

www.graz.at/baubehoerde



**16 BIG** Februar\_2014 **HOCHWASSERSCHUTZ HOCHWASSERSCHUTZ** Februar 2014 **BIG 17** 

## Knackpunkt sind oft die Grundeinlösen



Team. DI Bernhard Egger-Schinnerl (Grünraum & Gewässer) u. Gudrun Zorko (Immobilienabt.)

## Was ist die Herausforderung am **Projekt Petersbach-Unterlauf?**

Egger-Schinnerl: Der Bach fließt durch stark bebautes Gebiet, zudem hat er kaum Gefälle. Das Hochwasser tritt in die Vorländer aus und kann nicht mehr zurück. Unzählige Keller und Garagen werden unter Wasser gesetzt. Das Problem kann nur durch eine extreme Ausweitung des Bachlaufes gelöst werden.

Zorko: Als schwierig gestalteten sich vor allem die vielen Grundeinlöseverhandlungen. Bei diesem Projekt wurden insgesamt rund 280 Verträge abgeschlossen, die für die Unterschrift zum Teil auch ins Ausland versandt werden mussten. In einem Fall sogar bis nach China.

## Wie gestalteten sich die Verhandlungen mit den BesitzerInnen?

Egger-Schinnerl: Gut. Es gab zahlreiche Infoveranstaltungen, gemeinsam wurden mit den EigentümerInnen Alternativen diskutiert.

Zorko: Sehr wichtig ist Einfühlungsvermögen. Die Menschen hängen an alten, lieb gewordenen Bepflanzungen, die zugleich ein Sichtschutz zum angrenzenden Radweg waren. Da fällt es oft schwer, konsequent zu bleiben. Trotzdem konnten wir uns fast zu 100 Prozent einigen.

Am Petersbach-Unterlauf setzen Stadt, Land und Bund einen neuen Meilenstein im Hochwasserschutz. Im Sommer 2015 sollen die Bauarbeiten abgeschlossen sein.

der Bagger graben sich tief in die Erde, Lastwagen schaffen den Aushub beiseite, an einer anderen Stelle wird eine Mauer betoniert - die Bauarbeiten zu den Hochwasserschutzmaßnahmen Petersbach-Unterlauf sind voll im Gange. "Es handelt sich um den größten durchgängigen Bachausbau im gesamten Sachprogramm Grazer Bäche", betont DI Robert Wiener, Leiter der Abteilung Grünraum und Gewässer. Schließlich fließt das scheinbar harmlos dahinplätschernde Bacherl spätestens im Sommer 2015 in einem Bett, das bis zu 16 Meter breit sein wird – um neun mehr als zuvor.

rrrtt. Die Schaufeln

## Grundeinlösen

Zusätzlich sollen 1.5 km Schutzmauern und 2 km Dämme das Wasser künftig von den rund 500 ge-



**Lageplan.** DI Robert Wiener und DI Bernhard Egger-Schinnerl (re.) von der Abteilung Grünraum und Gewässer am Petersbach-Unterlauf.

Der Weg bis zum Auffahren der Baumaschinen war aber ein steiniger, weiß Projektleiter DI Bernhard Egger-Schinnerl: "Das Schwierigste waren die vielen Grundeinlösen." So wurden im Vorfeld in Zusammenarbeit mit der Immobilienabteilung Flächen im Wert von rund zwei Millionen Euro den BesitzerInnen abgelöst. Und das alles, weil der Unterlauf der Petersbach wurde erst in den 70er-Jahren mit dem Bau des Autobahnzubringers Graz-

fährdeten Objekten fernhalten.

Ost in die Mur eingeleitet -"damals falsch dimensioniert wurde", so Egger-Schinnerl.

Die Umsetzung der Maßnah-

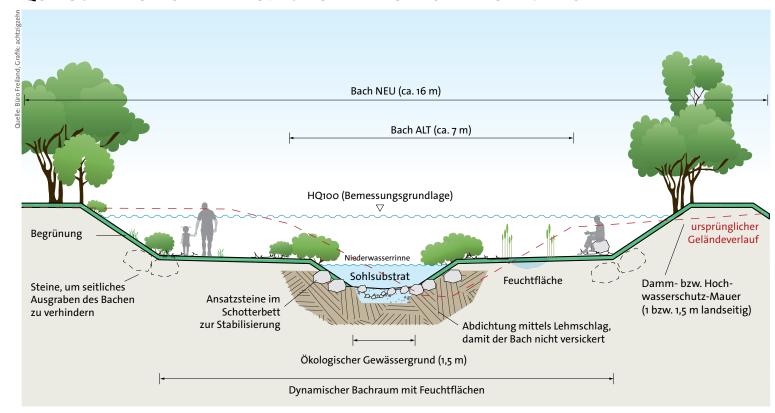
## Es grünt so grün

men erfolgt von der Mündung aufwärts in drei Bauabschnitten, um die Belastung für die AnrainerInnen möglichst gering zu halten. Parallel dazu werden die bereits umgesetzten Projekte - der unterirdische Bachausbau bei der St.-Peter-Hauptstraße und die Entlastungsverrohrung unter der Liebenauer Hauptstraße aktiviert. Auch auf die ökologische Gestaltung und die Naherholung wird großer Wert gelegt. Wiener: "Grünflächen im Ausmaß von etwa 10.000 m² stehen zur Verfügung." Im Bereich des Banngrabenweges ist zudem ein Radweg geplant, der bachab in einen Spazierweg mündet. Die 700 Meter lange Strecke punktet durch verschiedene Höhenniveaus und ein attraktives Beleuchtungskonzept.

Ulrike Lessing-Weihrauch

## Alles im Fluss am Petersbach

## QUERSCHNITTSPROFIL PETERSBACH-UNTERLAUF HÖHE NEUFELDWEG



Die Schutzmaßnahmen sind auf ein Hochwasserereignis ausgelegt, wie es statistisch gesehen nur alle 100 Jahre auftritt (HQ100).

## **Sachprogramm** Grazer Bäche

Ziel des auf zehn Jahre ausgelegten Programmes der Stadt Graz und des Landes Steiermark ist das Erreichen eines bestmöglichen Hochwasserschutzes für die gefährdeten Objekte und Infrastruktureinrichtungen innerhalb der Stadt Graz. Parallel dazu sollen der Lebensraum Gewässer ökologisch aufgewertet und die Naherholung verbessert werden. Seit dem Start 2006 wurden insgesamt etwa 20 große Hochwasserschutzprojekte umgesetzt. In sieben Rückhaltebecken werden seither etwa 560 Millionen Liter Wasser an den Toren der Stadt zurückgehalten.



## ZULETZT FINALISIERT

Rückhaltebecken am Bründlbach in Graz-Straßgang: Dieses wurde im Frühjahr 2013 fertiggestellt und hat sich in der vergangenen Hochwassersaison bereits bestens bewährt. Inhalt: 90.300 m3 (ca. 90 Millionen Liter).

Zusätzlich ist noch die Errichtung eines Versickerungsbeckens zwischen Krottendorfer Straße und Gablenzkaserne vorgesehen, die sich in Bauvorbereitung befindet.



### Petersbach-Unterlauf

- Zwei Rückhaltebecken am Andritzbach in der Nachbargemeinde Stattegg; Inhalt der Becken: 270.000 m3 (270 Millionen Liter!). Fertigstellung: 2017, Kosten: 7 Mio. Euro
- Gabriachbach im Bereich Schleppbahntrasse (Bild); die Eröffnung des begleitenden Radweges soll noch vor dem Sommer erfolgen. Fertigstellung: Frühjahr 2014, Kosten: ca. 700.000 Euro



 Ausbau Andritzbach Unterlauf: Von der Murmündung bis zur Grazer Ringstraße soll das Gewässer ausgebaut und ökologisch saniert werden. Bauzeit: acht Monate

Bauzeit: ca. 6 Monate

Bachausbau **Leonhard**bach (Bild): Bereich Sonnenstraße bis Pauluzzigasse; Bauzeit: ca. ein Jahr

## PROJEKT PETERSBACH-UNTERLAUF

Bauabschnitt 1 (gestartet): von der Murmündung bis zur Querung der ÖBB-Bahntrasse (Liebenauer Hauptstraße)

Bauabschnitt 2: von der Querung der ÖBB-Bahntrasse bis zur Brücke Wittenbauerstraße

Bauabschnitt 3: von der Wittenbauerstraße bis St. Peter Ortszentrum; voraussichtlicher Start: Sommer 2014

## Projektdaten:

Maßnahmen: 1,2 km Schutzmauern, 2 km Dämme, Adaptierung von Rad- u. Gehwegen, Umbau von Brücken, Aufwertung durch Neubepflanzung Kosten: 7,5 Mio. Euro Fertigstellung: Sommer 2015 Partner: Stadt, Land, Bund

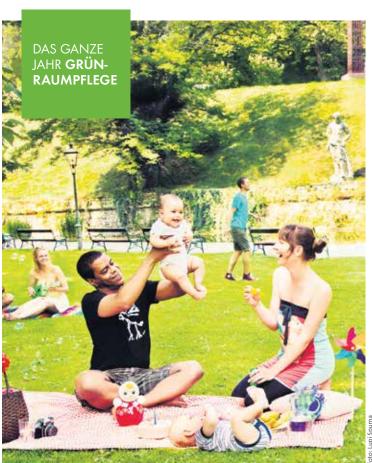
Service-Telefon: 0664 88973615 www.wasser.graz.at

## Die Stadt meines Lebens

Ist es Ihnen schon aufgefallen? Überall in Graz hängen wieder Plakate, die auf die Leistungen der Stadt und der Holding aufmerksam machen. Denn diese können sich wirklich sehen lassen.







m Anfang stand ein simpler Satz: "Die Stadt Graz mit ihren Unternehmen leistet sehr viel, zeigt es aber kaum." Das war die Ausgangssituation Ende 2011. als sich die Verantwortlichen der Stadt Graz und der Holding Graz an einen Tisch setzten, um eine Leistungsoffensive zu starten.

## Service im Blickpunkt

Von Anfang an waren die Ziele klar: Die zahlreichen Leistungen von Stadt und Holding sichtbarer zu machen, die Stärken von Stadt und Holding zu präsentieren und damit positive Emotionen zu schaffen und das Image der Stadt und der Holding zu festigen. Und nicht zuletzt sollte damit auch die Motivation der MitarbeiterInnen der Stadt und der Holding gesteigert werden, sich

noch mehr für die Anliegen der Grazerinnen einzusetzen. Rasch war unter Federführung der Holding-eigenen Agentur "achtzigzehn" und im Zusammenspiel zwischen der Abteilung für Öffentlichkeitsarbeit der Stadt Graz und der Abteilung für Marketing, Kommunikation und Vertrieb der Holding Graz sowie externen PartnerInnen ein Basiskonzept gefunden – der Startschuss zur "Leistungsschau" war damit gefallen.

## Die Herausforderung ...

... war keine leichte, galt es doch, ein Spektrum an Leistungen abzudecken, welches vom Kulturbereich in all seinen Facetten über Sportkurse für Kinder bis hin zur Altersversorgung und zu Angeboten im Mobilitäts- und Freizeitbereich reichte. Dargestellt wurden

mit Ablaufdatum zu kreieren. Als dann auch noch eine Umfrage eines Marktforschungsinstitutes ergab, dass die Grazerinnen und Grazer diese Form der Information sehr schätzen und sie auch in Zukunft gerne erhalten würden, fiel neuerlich ein Startschuss: Aus der Informationsoffensive wurde die nach wie vor laufende Imagekampagne "Die Stadt meines Lebens". Neue Sujets sollen noch mehr die

Stadt Graz und deren Leis-

tungen sowie jene der Hol-

diese Leistungen mit Hilfe von

(Groß-)Eltern und deren (En-

kel-)Kindern, die in verschie-

denen Lebenssituationen An-

gebote der Stadt Graz und der

Von Anfang an war geplant,

mehr als nur eine Kampagne

Holding Graz wahrnahmen.

**Zweite Auflage** 

ding vor den Vorhang holen. Und vor allem soll mit der Kampagne ein Faktum in den Vordergrund gerückt werden, was etwa die Lebensqualitätsumfrage der Stadt bereits bestätigt hat. Graz ist eine Stadt mit sehr hoher Lebensqualität. Eine Stadt, die es ihren BewohnerInnen leicht macht. sich wohlzufühlen. Und eben eine Stadt, in der jede Bewohnerin, jeder Bewohner, zu Recht sagen kann: "Graz ist die Stadt meines Lebens!"

DIE STADT MEINES LEBENS GRAZ





## **Graz bietet mir vieles**

Drei Kreative ließen sich für die aktuelle Informationsoffensive abbilden. Wir haben die "Models" gefragt, was ihnen an Graz gefällt.



## DI (FH) Florian Puschmann

Der Grazer Industriedesigner entwickelt mit Tobias Kestel (gemeinsames Label "White Elephant") Produktdesigns und Ausstellungskonzepte.

"Graz ist eine kleine Stadt, die einem genügend Ruhe zum Arbeiten lässt. Gleichzeitig passieren spannende Dinge, die Spaß machen und inspirieren. Ich sehe viel Entwicklungspotenzial. "



## Mag. Isabel Toccafondi

Die Bühnen- und Kostümbildnerin ist Begründerin des Labels dieKaeferbohne.at, das mit originellen Produktideen nicht nur in Graz Aufsehen erregt.

"Ich bin Wienerin, würde aber aus Graz nicht mehr weggehen. Die Stadt ist ein fruchtbares Pflaster. Man bekommt hier als Kreativer die Möglichkeit, wahrgenommen zu werden."



## DI (FH) Tobias Kestel

Der gebürtige Bayer studierte Industrial Design und betreibt gemeinsam mit Florian Puschmann das Label "White Elephant".

"Graz ist ,cosy', gemütlich, aber im positiven Sinn. Das schätze ich sehr. Graz ist aber vor allem eine Stadt mit einer sehr lebendigen Kreativszene, in der man sich gegenseitig inspiriert."

## **BIG** im Bild



## **Flotte Feger** bringen Glück

Als lebende Glücksbringer statteten die Rauchfangkehrermeister Dieter Konrad (l.) und Georg Gruber (r.) Bürgermeister Siegfried Nagl ihren Neujahrsbesuch ab. Diesem dürfte es ganz gelegen gekommen sein, von den beiden in die Mitte genommen zu werden und somit das Glück gleich doppelt gepachtet zu haben.

## **Cool im Trüben** gefischt

Von wegen Frühjahrsputz! Beim Hilmteich ist der gar nicht so frostige Winter dafür genutzt worden, ausführlich im Trüben zu fischen. Als im übertragenen Sinn der Stöpsel gezogen und somit das Gewässer ausgelassen wurde, warf sich "Mister Hilmteich" Rolf Pabeschitz in die Arbeitsmontur und holte Abfall aus dem Teich. Darunter auch ziemliche Kuriosität,



nämlich eine Bim-Tafel, die eigentlich in der Remise 3 hätte landen sollen.

## ..Grieskoch"

Benachteiligte gendliche arbeiten bei "Grieskoch" in der Griesgasse stundenweise in der Küche mit. Geschmack daran haben Bgm.-Stv. Martina Schröck, Silvia Jölli und Diethart Schliber (v. li.) gefunden.

fen ...



## Kindermund weckt auf



Frisch von der Leber weg stellten die Grazer KinderbürgermeisterInnen Alexandra (2. v. l.), Jan (r.) und deren StellvertreterInnen Sara und Robin Fragen an Bürgermeister Siegfried Nagl und machten dabei deutlich, dass es einem um den politischen Nachwuchs nicht bang sein muss.



## **Eine Suppe,** die wärmt

StR Kurt Hohensinner, Markus Mandl und GR Sissi Potzinger wurden von Starkoch Christof Widakovich (2. v. r.) mit einem würzigen Süppchen eingekocht. Dieses wurde aus jenem Bioknoblauch zubereitet, den 45 Angehörige der Roma in ihren Heimatländern anbauen.

## Menschen im Blickwinkel



## Spurensuche Das deutsche Essen mit Oberbürgermeister Reinhard Paß will wie Graz City of Design

werden.



Goldfeder Der tschechische Botschafter Jan Sechter besuchte Graz und verewigte sich dabei auch im Goldenen Buch der Stadt.



Stipendium Fiona Fortin ist eine von sechs Kunststudent-Innen, die vom Wissenschaftsressort der Stadt ausgezeichnet wurden.



**Erste Geige** An den jungen Violinisten Benjamin Morrison wurde das Dr. Karl Böhm-Stipendium der Stadt Graz verliehen.



Next Top-Museum

Das GrazMuse-

um unter

Leitung von

Hochreiter

nominiert.

Direktor Otto

wurde als "Euro-

pean Museum"

Auszeichnung Peter Nebel, einstiger Theaterholding-Graz-Chef, erhielt das Goldene Ehrenzeichen der Stadt.



**Neue Wege** Der langjährige Stadtrat Detlev Eisel-Eiselsberg wechselte in die ÖVP-Landespartei als deren Geschäftsführer.

## Fenstergucker bei den Häuslbauern



Ein gutes Fundament für Infos legte die Bau- und Anlagenbehörde mit Elke Petschauer (I.) und Susanne Wurzinger (2. v. r.) bei der heurigen Häuslbauer-Messe mit einem eigenen Stand. Stadträtin Elke Kahr und Stadtrat Mario Eustacchio zogen davor den Hut bzw. Bauhelm.



## **So ein Theater**

Natascha Podobnik und ihr Sohn Maximilian besuchten als 100.000ste das KNOPFtheater im Kindermuseum FRida & freD und wurden von Dir. Jörg Ehtreiber dafür geehrt.



erhielten noch elf Frauen die Zertifikate als interkulturelle Bildungskoordinatorinnen von Gertrude Peinhaupt, Karin Puchas und Brigitte Köksal (v. l.) überreicht.







**Ski-Pionier** Max Kleinoscheg (oben). Bei der Anzengrubergasse, westlich des Finanzgebäudes, gab es über viele Jahre einen Eislaufplatz (Bild li.).

## Wie der Ski nach Graz kam

Die Story über die ersten Skiversuche in Graz ist spannend. Erst seit rund 125 Jahren wird Wintersport des Sportes wegen bei uns betrieben. Und es gibt auch einiges darüber zu berichten.



er Neffe des Göstinger Wein-, Sekt- und Champangerfabrikanten Anton Kleinoscheg war Max Kleinoscheg (1862-1940). Er verdiente gut in leitender Funktion der Noricum-Cless-Zahnradfabrik in der Grassergasse (= Raiffeisenstraße) und war ein Initiator und Finanzier des Hilmteichausbaus und der Schloßbergbahn. Nicht nur durch seine Projekte war er mit Peter Rosegger freundschaftlich verbunden. Der begeisterte Sportler und Alpinist zeichnete sich auch als aktives Mitglied und Funktionär des Grazer Bicycle-Klubs aus. Ende 1889 las der Buchhal-

Thonethof in der Herrengasse (später Café Herrenhof) in der "London News" vom Ski-Sport in Norwegen. Das wäre etwas für seine winterlichen Bergpartien. So bestellte er bei seinem Freund Nicolay Noodt aus dem norwegischen Trondheim, den er vom Briefmarken sammeln her kannte, ein Paar Ski. Zu Weihnachten 1889 kamen die 2,15 m langen Ski samt einem Stock mit einer Bremsscheibe. Folgen wir nun Kleinoschegs Aufzeichnungen: "In der ersten Nacht wanderte ich auf eine Wiese in der Jakominigasse und machte dort meine ersten Spuren. Am nächsten Sonntag ging's auf den Ruckerl-

berg. Bergab fiel ich nach je

20 Schritten, trotz oder wegen

der Bremsscheibe, bergauf

rutschte ich zurück. Unzäh-

lige Zuschauer lachten mich

ter Max Kleinoscheg im Café

aus." Erst gemeinsam mit dem Mürzzuschlager Hotelier und Mulitalent Toni Schruf entwickelte sich das Schifahren in der Folge im Semmeringgebiet erfolgreich. Max Kleinoscheg wohnte damals im Haus Wielandgasse 10. So gab es vermutlich auf den damals unverbauten Gründen westlich der heutigen Conrad-von-Hötzendorf-Straße, die einst ein Teil der Jakominigasse war, bei uns die ersten Rutschversuche auf den norwegischen Brettln. Es ist übertrieben zu behaupten, im Bezirk Jakomini wäre der Anfang des alpinen Skilaufs gewesen, aber der Grazer Max Kleinoscheg war sicher einer ihrer ganz frühen Pioniere. Viel älter ist übrigens der Bericht des Steirers Sigmund von Herberstein (1486-1566), dessen Bücher über Russland ihm Bekanntheit brachten und dessen Standbild bis zum





Bildersturm 1957 am Rathaus stand. Er beschrieb russische Skifahrer des 16. Jh. und bildete sie auch ab.

### Schneeschuh wird zum Ski

In der Frühzeit des Skisports in Mitteleuropa fuhr man auf Modellen aus Birken- oder Eschenholz. Die Stöcke bestanden aus Haselnuss oder Bambus. Die Einstocktechnik (Zdarsky-Stock) und die Zweistocktechnik konkurrierten. Kleinoscheg nutzte eine Meerrohrbindung. Später war die Wahl der richtigen Bindung eher Geschmackssache, so wurden z. B. die Balata-, die Dr. Müller- oder die Huitfeld-Bindung angeboten. Felle erleichterten den Aufstieg, Fangriemen sollten das Entgleiten der Ski verhindern. Das Wintersport-Museum in Mürzzuschlag zeigt die einschlägige Geschichte.

Zuerst reichte den ambitionierten Skipionieren in Graz eine bescheidene Schanze am Rosenberg. Dann gab es eine schon professionellere Sprungschanze am Nordhang des Plabutsch in Richtung Thalerbach. Dort fand beispielsweise 1931 mit rund 3.000 Zuschauern ein Sprungbewerb statt: Der Sieger schaffte trotz des Regenwetters 27 Meter. In der I. Republik waren die harmlosen Winterwiesen beim Thaler See von Skifah-

rern aus Graz gerne besucht. Später gewann das Land um den Schöckl an Beliebtheit. Die beiden einfachen Skilifte auf der Platte sind älteren Grazern noch in Erinnerung.

## Olympionike aus Liebenau

Fast hätte die Gemeinde Liebenau mit ihrem Gendarmen Ignaz Reiterer bei den Olympischen Winterspielen 1936 Garmisch-Partenkirchen auf einen Olympiasieger stolz sein können. Reiterer siegte zwar überlegen im Einzel-Zielschießen, doch war dieser Bewerb leider noch nicht im offiziellen Wettbewerbsprogramm, sondern nur eine Demonstrationsvorführung. Für 2002 versuchte sich das Land Steiermark erfolglos mit einer Bewerbung für die Olympischen Winterspiele. 2017 werden Graz und Schladming die Austragungsorte der winterlichen Special Olympics sein.

## Frühe Eisgleiter

Schlittschuhe waren in urtümlichen Formen schon lange bekannt, als Sport wurde das Eislaufen in Graz aber erst gegen Ende des 19. Jh. betrieben. Traditionell war man auf dem winterlichen Hilmteich und am Breunerteich (Bereich Elisabethstraße-Hauslabgasse) unterwegs. Als statt des Breunerteichs Häuser



ge vor der Karl-Morre-Schule)

der ATSE Graz, der zweimal



Wann wurden die "99ers" gegründet? 1999!

### Winterfreud - Winterleid

Wintersport des Sportes wegen, die Notwendigkeit sich im Winter fortzubewegen und einfache Freude an körperlicher Betätigung unter winterlichen Bedingungen überschneiden sich als Motiv. Kinder rodeln bei Schneelage noch immer gerne im Stadtpark oder taten dies über die einst unverbauten Wiesen vom Nordhang des Ruckerlbergs in Richtung Ragnitz. Die einen brauchen ein Eisstadion, den anderen reichte schon ein ebene Eisfläche zum Stockschießen. Was vielen ein Ärgernis war, andere freute es: Im Februar 1986 konnte man die tief verschneiten Herrengasse als Langlaufpiste nutzen.

## BIG im Gespräch



**Dabeisein** 

ist nicht alles!

**Marion Kreiner** 

Interview: Verena Schleich

Fotos: Karl Niederl/Foto Fischer

nowboarderin Marion Kreiner ist die einzige Grazerin, die bis dato bei olympischen Winterspielen Edelmetall erringen konnte. (Anm.: bei den Männern holte Harry Winkler 1992 in Albertville Gold im Viererbob). Lorbeeren, auf denen sie sich aber keinesfalls ausruhen will. schließlich hat sie bei den olympischen Spielen in Sotschi das Stockerl erneut im Visier. Die Ruhe vor dem Sturm genießt die 32-Jährige gern am Rosenhain, wo sie der BIG Rede und Antwort stand.

## Was verbindest du mit dem Rosenhain?

Kreiner: Schon als kleines Kind war ich gerne hier heroben. Und auch heute genieße ich die Ruhe, die Natur, die Gemütlichkeit, die dieser Ort ausstrahlt. Zugleich schätze ich aber auch den Blick auf die Stadt, mit ihrem Treiben, ihrem Trubel.

Kreiner: Graz ist nicht viel anders als eine Großstadt, wenn man einmal davon absieht, dass es keine U-Bahn gibt (schmunzelt). Schließlich bewegt man sich immer nur in einem gewissen Bereich. Mir geht hier jedenfalls nichts ab, sonst würde ich ohnehin nicht mehr hier leben.

Was bedeutet dir deine Heimat-

stadt?

## Nicht einmal die Berge?

Kreiner: Naja, ich mag schon

auch den Kontrast. Für mich als Snowboarderin ist es natürlich ein Traum, wenn ich bei meinem Freund in Schladming in der Früh schnell in die die Snowboardschuhe schlüpfe und sofort mit der Gondel auf dem Berg bin. Von Graz aus braucht man mindestens eine Stunde bis ins nächste g'scheite Skigebiet.

Apropos Ski. Hast du zuerst Skifahren oder snowboarden gelernt? *Kreiner:* Ganz klassisch bin ich zuerst auf zwei Brettern gestanden. Mit elf Jahren habe ich bei einem Kurs dann das Snowboard ausprobiert.

## **Gleich mit Erfolg?**

Kreiner (lacht): Oh nein. Es war volle Kanne mühsam. Das Lift- und das Kurvenfahren war unglaublich schwer, aber auch wahnsinnig lustig. Ich hab schon Hügel zum Springen gebaut, bevor ich g'scheit fahren hab können.

## Wann wurde daraus mehr?

Kreiner: Im Alter von 15, 16 Jahren ging es in Richtung Leistungssport. Seit 2002-2003 betreibe ich das Snowboarden quasi hauptberuflich. Seit zwei Jahren studiere ich noch Wirtschaftspsychologie an der Fernuniversität Riedlingen.

Man sagt dir nach, dass du besonders bei sportlichen Großereignissen voll da bist, stimmt das?









## Es ist nicht alles Gold, was glänzt. "Meine Bronzeme-

daille aus Vancou-

ver 2010 hat zwei Seiten, eine schöne und eine schöne", lacht Snowboarderin Marion Kreiner beim BIG-Interview. Beim Kofferpacken für die olympischen Spiele im russischen Sotschi achtet sie übrigens darauf, noch ein Plätzchen freizuhalten: "Damit noch Medaillen reinpassen." Dass sie in Parallelslalom und Parallelriesenslalom den nötigen Biss hat, davon zeugt auch der weiße Tiger auf dem Helm.

# Kreiner: Ich bin auf alle Fälle das, was man einen Wettkampftyp nennt. Ich kann den Schalter umlegen und bin dann extrem fokussiert. Natürlich spielen auch andere Faktoren eine Rolle, das Mate-

### Was ist dein Ziel für Sotschi?

rial, die Tagesverfassung.

Kreiner: Einen Stockerlplatz hätte ich schon gerne. Und natürlich wär mir das oberste Treppchen am liebsten.

## Das olympische Motto "Dabeisein ist alles" ist also nicht deines?

Kreiner: Ganz ehrlich? Nein. Ich finde es wunderbar, dass viele Athleten, die nicht in der Weltspitze fahren, mitmachen. Die Stimmung ist bei den Spielen – auch unter den Athleten einer Nation – etwas ganz Besonderes. Nur mir als Spitzensportlerin reicht das nicht. Ich habe schon den Ehrgeiz zu gewinnen. Weil ich auch weiß, dass ich es kann.

## Ist es der Ehrgeiz, der einen schließlich zum Gewinner macht?

Kreiner: Man kommt mit Gaude und Talent bis zu einem gewissen Punkt. Mit etwas Glück landet man auch schon mal ganz oben. Aber ohne Ehrgeiz und dem damit verbundenen Trainingsaufwand zählt man nicht dauerhaft zur Weltspitze. Wobei für mich Ehregeiz und Spaß keinen Widerspruch darstellen. Ich hab beides (grinst).

## Kannst du in Sotschi auf die moralische Unterstützung deiner Familie bauen?

Kreiner: Ja, der Papa und zwei Onkel sind dort. Es ist schon super, wenn man ein vertrautes Gesicht im Ziel sieht. Und auch mein Freund ist dort. Schließlich trainiert er die russischen Ski-Crosser. Was bei Olympia wirklich toll ist, ist der Zusammenhalt zwischen den Sportlern. Da schaut man auch gerne bei anderen Be-

werben zu und feuert besonders die Landsleute gerne an.

## Österreich blickt sehr auf die SkifahrerInnen, tut dir das als Snowboarderin manchmal weh?

*Kreiner:* Naja, wir sind schon so etwas wie Stiefkinder. Die

Medienpräsenz bei den Snowboardern ist viel geringer und finanziell liegen Welten dazwischen. Die andere Seite der Medaille ist, dass ich mich frei bewegen kann und nicht mitten im Rummel stehe, wie etwa ein Marcel Hirscher.

## ZUR PERSON

## GRAZ DRÜCKT DIE DAUMEN

Marion Kreiner, 32 Jahre, ist die Grazer Hoffnung für die olympischen Spiele in Sotschi.

- DISZIPLINEN: Marion Kreiner startet bei den Snowboardbewerben sowohl im Parallelriesenlalom (PGS) als auch im Parallelslalom (PSL). Die Medaillenentscheidungen werden am 19. Februar ab 6.15 Uhr Früh (PGS) und am 22. Februar ab 6.15 Uhr (PSL) mitteleuropäische Zeit live im
- ERFOLGE: Weltmeisterin im PGS 2009, Vizeweltmeisterin im PSL 2007, Bronzemedaille bei den Olympischen Spielen 2010 in Vancouver, Gewinn der

Fernsehen übertragen.

kleinen Kristallkugel für die PGS-Gesamtwertung 2012/13.

- HOBBYS: Wakeboarden, Golfen, Reiten, Klettern.
- VEREIN: ÖSV-Nationalteamkader, Skiclub Graz
- FAMILIENSTAND: Hat einen Freund in Schladming, der Trainer der russischen Skicrosser ist.
- MOTTO: "Gib jedem Tag die Chance, der schönste in deinem Leben zu werden" (Mark Twain)

www.marionkreiner.at



**26 BIG** Februar\_2014 **WIRTSCHAFT** Februar 2014 BIG 27 **WIRTSCHAFT** 

## **Graz braucht die** Großen ebenso wie die Kleinen



Mag. Andrea Keimel, Leiterin der Abteilung Wirtschafts- und Tourismusentwicklung

BIG-Business-Gespräch mit Mag. Andrea Keimel, Vorständin der Abteilung für Wirtschafts- und Tourismusentwicklung der Stadt Graz

## Was zeichnet Graz als Wirtschaftsstandort aus?

Keimel: Graz überzeugt durch eine einmalige Kombination aus international agierenden Großunternehmen und einer Vielzahl an kreativen und innovativen EPUs. Durch die Stärkefelder Automotive, Human- und Biotechnologie, Energie- und Umwelttechnik sowie Kreativwirtschaft gelingt es uns, exzellente Betriebe in diesen Bereichen anzusiedeln, die auch voneinander profitieren. Mit nur knapp weniger als einer Million Übernachtungen trägt auch der Tourismus zum Ausbau des Wirtschaftsstandorts bei.

## Was tut die Stadt für die Unternehmen?

Keimel: Wir verstehen uns als Dienstleister. Wir begleiten Unternehmen jeder Größenordnung und versuchen sie zu unterstützen. Das reicht von Informationen für potenzielle GründerInnen über finanzielle Unterstützung für Jung-Unternehmen bis zu Netzwerkveranstaltungen. Mit dem "Gründungspaket" versu-

chen wir, junge Unternehmen gezielt zu unterstützen. Insgesamt ist uns Standortentwicklung ein besonderes Anliegen, weshalb wir über ein Kev-Account-Management verfügen, um die Grazer Unternehmen als langfristige Partner in der Zusammenarbeit für Graz zu gewinnen. So sollen bereits angesiedelte Unternehmen bestmöglich betreut werden (zum Beispiel bei Behördenwegen im Falle von Ausbauten). Darüber hinaus machen wir internationale Firmen auf die Vorteile von Graz aufmerksam und bieten Hilfe bei Fragen vor Ort durch ein gezieltes Ansiedelungscoaching.

## Graz wächst bevölkerungsmäßig. braucht also mehr Wohnraum. Bleibt da noch Platz für Unternehmen und Betriebe, für das notwendige Mehr an Arbeitsplätzen?

Keimel: Ich glaube nicht, dass das eine das andere ausschließt. Vielmehr gibt es ein Problem damit, dass aus Kostengründen immer mehr UnternehmerInnen von Zuhause aus arbeiten, was weniger Produktivität und Kreativität, aber auch mangelnde Erholung zur Folge hat. Deshalb wurde eine Coworking-Initiative gestartet, die es Start-ups, FreiberuflerInnen und EPUs erleichtern soll, ein Büro zu nutzen.

## INFO

Abteilung für Wirtschaftsund Tourismusentwicklung: Anlauf- und Servicestelle für Unternehmen

Kontakt Tel.: 0316 872 48 00, E-Mail: wirtschaft@stadt.graz.at

www.wirtschaft.graz.at

## Made in Graz









Mit dieser Ausgabe starten wir unsere BIG-Business-Serie "Made in Graz": Schauen Sie sich an, was der Wirtschaftsstandort Graz alles kann. Und blicken Sie ab der nächsten BIG-Ausgabe mit uns hinter die Kulissen von Grazer Unternehmen.

assen Sie uns eine Entdeckungsreise durch Graz beginnen. Zu den meistens gar nicht so geheimen Produktionsstätten und Betrieben. Viele von ihnen, vom kleinen Einpersonenunternehmen (EPU) bis zum großen Industriebetrieb, nehmen wir im Alltag dennoch nicht wahr. Oft ahnen wir gar nicht, dass hinter irgendwelchen Mauern und Zäunen designt, kreiert, geforscht, geplant, gefeilt, gepresst, gebogen, gestanzt, zusammengebaut oder abgefüllt wird. Wenn nicht gerade, wie zum Beispiel an der Ecke Idlhofgasse/Prankergasse, ein würziger Duft in der Luft darauf hinweist, dass hier in der Destillerie Bauer aus Maische Spirituosen hergestellt werden, darunter - in Lizenz - der

bekannte Jägermeister. Oder den Backstuben der Grazer Bäcker der Geruch frischer Semmeln entströmt. Leuchten, Maschinen, Turbinen, Generatoren, Motoren, Schuhe, Bierflaschen, Autos, Hotelzimmer, Designs, Drucke, Konzepte, Ideen und die vielen anderen Produkte und Dienstleistungen aber duften weder, noch riechen sie. Aber sie machen Graz zu einem international wahrgenommenen, innovationsintensiven Wirtschaftsstandort auf mehreren starken Standbeinen. So können etwa Grazer Unternehmen im Maschinen- und Anlagenbau, in der Logistik und im Automobil- und Motorenbereich durchaus Weltgeltung für sich in Anspruch nehmen.

Wolfgang Wildner









abbaubares

Verpackungs-

material vom

Verpackungszentrum Graz.

(Foto: Verpackungs

Grazer Biertradi-

tion: In der Brau-

erei Puntigam

werden heute

Puntigamer und

Reininghaus-Bier

gebraut. (Foto: Brau

zentrum Graz)

10.491 **ARBEITGEBERBETRIEBE** Biologisch

1.014

BETRIEBE bilden insgesamt 4.454 Lehrlinge aus.

Darin arbeiten 174.448 un-

selbstständig Beschäftigte.

## 100 Mio.

## KOMMUNALSTEUER-**AUFKOMMEN**

2012 betrug es über 100 Millionen Euro. Die Kommunalsteuer (3 % des Bruttolohns) entrichten Unternehmen für DienstnehmerInnen, die sie an einer in Graz gelegenen Dienststelle beschäftigen.

918

## **PERSONEN**

gründeten 2012 in Graz ein Unternehmen. 30 % aller steirischen Firmengründungen finden in Graz statt.

WELLNESS IM AUSTER WELLNESSBAD UND IM SPA ZUR SONNE BRINGT REKORDERGEBNISSE

## **Entspannung mit Niveau**

## Die GrazerInnen lieben Wellness mit Niveau – wie im Auster Wellnessbad & im Spa zur Sonne!

Das Top-Angebot in der Auster - mit Wellness vom Dampfbad bis zu Indian Balance - hat der Freizeit Graz im Jahr 2013 einen sensationellen BesucherInnenrekord gebracht: Im Vorjahr haben 86.000 BesucherInnen die Angebote genossen. Die Auster ist attraktiv wie nie: verschiedene Saunen, Entspannungs- und Erholungszonen - teilweise sogar mit Kamin - Kneippbecken, Eisdusche und Whirlpools verteilen sich auf mehr als 2000 m<sup>2</sup>. Und im Freien findet man noch Wellnessgarten mit Kneipp-, Erholungs- und Entspannungszonen. Auch das Sportbad wartet mit rekord-



Entspannung pur kann man sich im Wellnessgarten der Auster holen.

verdächtigen Ergebnissen für das vergangene Jahr auf.

### Drinnen und draußen ein Plus

99.000 WassersportlerInnen zogen in dem 50-Meter-Becken ihre Längen – das sind um 3,4 Prozent mehr BesucherInnen als im Jahr zuvor. Das Freibad verbuchte ein Plus von 2,3 Prozent und zähl-

te 139.000 Badegäste. Relaxen heißt es nur für die BesucherInnen, denn die MitarbeiterInnen der Auster arbeiten mit aller Energie für das Wohlergehen der Gäste.

## Speziell für Damen

Ein kleiner Auszug aus der Angebotspalette? Jedes Monat verwöhnen die Saunameister mit vielfältigen Dufterlebnissen in der Aufgusssauna – die Aromen reichen von Aloe Vera (heilend, schützend) über Erdbeer (hebt die Stimmung) bis zu "Holzhacker" (wirkt positiv auf die Atemwege). Und jeden Freitag um 17 und 19 Uhr gibt es Spezialaufgüsse für Damen in der kleinen Aufgusssauna! www.holding-graz.at/freizeit



## **Stadtsplitter**



Stolz auf Holz: "Hausherr", Bürgermeister Mag. Siegfried Nagl (2. v. li.) mit DI Dr. Horst Jauschnegg, (Österr. Biomasse-Verband) NÖ-LR Dr. Stephan Pernkopf, Minister Andrä Rupprechter, LR Johann Seitiger, LK-Präsident Franz Titschen-

## Hölzerne Ideen für die Zukunft

Tm "Green Tech Valley" be-**⊥**grüßte Bürgermeister Mag. Siegfried Nagl Mitte Jänner die mehr als 1.100 TeilnehmerInnen der 4. Mitteleuropäischen Biomassekonferenz in der Messe Graz. Das war neuer Teilnehmerrekord! "Nirgendwo anders gibt es eine so hohe Dichte an Umwelttechnologie-Unternehmen. Die Zukunft einer Stadt wird davon beeinflusst, wie kreativ sie bei der Nutzung von erneuerbaren Energien ist", erklärte Nagl. In dieselbe Kerbe schlug auch der neu im Amt befindliche Minister

für Land- und Forstwirtschaft. Umwelt und Wasserwirtschaft, Andrä Rupprechter: "Den erneuerbaren Energien gehört die Zukunft und wir haben in Österreich die besten Voraussetzungen dafür, die Energiewende zu schaffen." Der Schlüssel dazu sei Holz. Auf dem Umweltenergie- und Technologiesektor werde eine Wertschöpfung von 32 Milliarden Euro erzielt, rund 170.000 Greenjobs aktuell generiert, berichtete Rupprechter, ein gebürtiger Tiroler mit "Steiermark-Erfahrung".

www.biomasseverband.at

INFO

In Österreich ist "Biomasse" gemäß ÖNORM M 7101 wie folgt definiert: Unter dem Begriff Biomasse versteht man alle organischen Stoffe biogener, nicht fossiler Art und umfasst also in der Natur lebende und wachsende Materie und daraus resultierende Abfallstoffe, sowohl von der lebenden als auch schon abgestorbenen organischen Masse. Der Hauptteil der in Österreich energetisch verwendeten Biomasse stammt aus dem Wald.

## www.gbg.graz.at

## **Neue Busse & Erfolg**

**MODERNE MOBILITÄT** 

**ATOMSTROMFREI** 

**Mehr "faire Energie"** 

Während man bei unserem

östlichen Nachbarn die Zu-

kunft offenbar im Atomstrom

sieht, blicken die PolitikerIn-

nen in der Stadt Graz in Rich-

tung einer Zukunft mit "fairer

Energie". Aus diesem Grund

wurde die Entscheidung ge-

fällt, dass ab 2015 innerhalb

des Haues Graz (Stadt Graz

und alle ihre Beteiligungen)

nur mehr atomstromfreier

und CO<sub>2</sub>-freier Strom aus der

Steckdose fließt. Die GBG Ge-

bäude- und Baumanagement

Graz GmbH wurde beauftragt,

die Energieausschreibungen

dahingehend zu gestalten.

für die Stadt Graz



Flotte Flotte. G. Rüsch, B. Muhr, M. Eustacchio u. W. Malik (v. li.)

In den vergangenen Wochen wurden sie sukzessive auf die Straße gesetzt, die 33 hochmodernen Gelenkbusse und die zwei neuen Solobusse der Holding Graz Linien. Stolze 20 Millionen Euro nahmen Stadt und Holding Graz in eineinhalb Jahren für die Modernisierung der Busflotte in die Hand. Der Erfolg in Zahlen (2013): Knapp 106 Millionen Fahrgäste, das sind um 3,4 Prozent mehr als 2012.

www.holding-graz.at/linien

## SOZIALKOMPASS "NEU" FÜR MENSCHEN IN NOT

## Infos, die in jede Hosentasche passen

Vor fünf Jahren wurde von Studierenden des Kollegs für Sozialpädagogik der "Grazer Sozialkompass" erstmals umgesetzt. 2013 überarbeiteten Studentinnen der Klasse 3b (Sarah Kulmer, Katrin Auer, Elisa Pölzl, Alexandra Schindler und Julia Weitzer) die zweite Auflage. Mit Hilfe von Sozialstadträtin Dr. Mar-

tina Schröck wurde der Ratgeber auch inhaltlich erweitert: "Immer mehr Menschen müssen auf Leistungen des Sozialamtes und Hilfesangebote zurückgreifen, dabei soll der Kompass eine Übersicht über die wichtigsten Grazer Sozialeinrichtungen bieten." In fünf Sprachen erhältlich.

www.graz.at/sozialkompass Sch

**Hilfreich.** Bürgermeisterstellvertreterin Dr. Martina Schröck mit Kompass.

## **TOP-PFLEGE MIT HERZ**



Ehre. M.-L.. Müller (2. v. li.) mit G. Hartinger (li.) und Team.

## GGZ zählen zu den **Besten Europas**

Die Geriatrischen Gesundheitszentren der Stadt Graz (GGZ) erhielten nach 2010 bereits zum zweiten Mal das KTQ-Zertifikat für höchste Standards in der Versorgung und Betreuung. Zur Übergabe reiste die Ehrenpräsidentin des Deutschen Pflegerates, Marie-Luise Müller, persönlich an, um Dr. Gerd Hartinger und sein Team beglückwünschen. www.ggz.graz.at

## **BILANZ & AUSBLICK**



Top. Bürgermeister Mag. Siegfried Nagl (Mi.) ist stolz auf "seine" Berufsfeuerwehr.

## **Brennender Erfolg**

Die Abteilung für Katastrophenschutz und Feuerwehr bot kürzlich einen Rückblick auf 2013: 5.902 geleistete Hilfseinsätze, wobei 462 ZivilistInnen und Sachwerte in Höhe von 25.9 Millionen Euro gerettet wurden. 2014 sollen weitere innovative Projekte (Katastrophenschutz-App etc.) realisiert werden. www.berufsfeuerwehr.graz.at

## DIE BESTEN PROJEKTE DES LANDES IM DESIGNFORUM STEIERMARK

## **Steirer-Design ist ganz vorne dabei**

## Kreativwirtschaft setzt durch Innovation und Ideenreichtum wichtige Maßstäbe

anze 166 Einreichun-**U**gen lagen der Jury für den Staatspreis Design 2013 vor. Die prämierten Projekte

HISTORIK-STREIFZÜGE

Archäologie in der

**Grazer Burg spüren** 

Tm Gotischen Keller der Gra-

Lzer Burg wurde Band 43.

des Historischen Jahrbuchs

präsentiert. "Archäologische

Streifzüge durch die Grazer

Burg" verglich Stadträtin Lisa

Rücker mit der Lektüre eines

Krimis. So biete etwa die Auf-

zeichnen sich durch soziale Relevanz aus und werden dem modernen Lebensstil gerecht. In der Auswahl finden



Kreativ. StR DI Dr. Gerhard Rüsch mit Mag. Eberhard Schrempf (CIS), LR Dr. Christian Buchmann und Thomas Kohlert (Wirtschaftsministerium).

sich auch mehrere steirische: Das Architektenteam Kadawittfeldarchitektur erhielt den Staatspreis für "Räumliche Gestaltung" für den Salzburger Hauptbahnhof. die Tiefgaragen-Installation "Every Body ..." zeichnet das Team von White Elephant verantwortlich. Der "Treehugger" von Aber-Jung OG aus Graz wurde im Rahmen der DesignConcepts prämiert. Von der Staatspreis-Jury mit dem Prädikat "Design ausgewählt" versehen: das Wireless Audio-System "Pandoretta" (Poet Audio) und die LED-Leuchten Helios (XAL), beide von Unternehmen in Graz beauftragt. www.cis.at

## Druckfrisch.

Ao. Univ.-Prof. Dr. Nikolaus Reisinger präsentierte gemeinsam mit Kulturstadträtin Lisa Rücker und DI Dr. Friedrich Bouvier (re.) Band 43

nende Erkenntnisse. Dank galt ment ehrenamtlich machen.

arbeitung der Funde von 18 der Schriftleitung und den Au-Skeletten unter der Burg auch torInnen, die ihre Arbeit mit für NichtarchäologInnen span- so großem fachlichen Engage-

## ..KLEINE VERWALTUNGSREFORM" IM HAUS GRAZ

## Viele Strafen, aber nur ein Weg



Synergien. Mag. Verena Ennemoser und StR Mag. (FH) Mario Eustacchio sind für "kurze Wege".

Das "Strafamt neu" ist ab 1. Februar 2014 als eigenes Referat in der Bau- und Anlagenbehörde eingerichtet. Es umfasst die Strafagenden der Präsidialabteilung, des BürgerInnenamtes, Sozialamtes, Amtes für Jugend und Familie, und weiterhin das Strafreferat.

Die resultierenden Synergien sehen Stadtrat Mag. (FH) Mario Eustacchio und die Leiterin der Bau- und Anlagenbehörde Mag. Verena Ennemoser u. a. in einheitlichen Qualitätsstandards und optimalem Personaleinsatz. BürgerInnen ersparen sich so Zeit und Geld.



Gratulation. Im Vorfeld der Gemeinderatssitzung fand die feierliche Angelobung des neuen Stadtregierungsmitglieds Kurt Hohensinner (li.) statt. Stadtrat DI Dr. Gerhard Rüsch gratulierte. Anschließend nahm Hohensinner bereits in der Regierungsbank

## PERSONELLE VERÄNDERUNGEN IN STADTREGIERUNG UND GEMEINDERAT

## **Graz als Bildungsstadt Österreichs**

Kurt Hohensinner übernimmt die Ressorts von Detlev Eisel-Eiselsberg als Stadtrat und hat große Pläne. Barbara Kasakoff ergänzt das VP-Gemeinderats-Team.

Der ehemalige Gemeinderat und Clubobmann der Grazer VP, Kurt Hohensinner, MBA, wurde Ende Jänner zum Stadtrat für Bildung, Integration und Sport angelobt. Der 35-Jährige übernimmt damit die Ressorts von Detlev Eisel-Eiselsberg. Die politische Botschaft des Neuen auf der Stadtregierungsbank lautet: "Graz bildet". "Daher ist es mein Ziel, Graz zur Bildungsstadt Österreichs zu machen, mit innovativen und wissenschaftlich evaluierten

Konzepten, sowie einer modernen Infrastruktur, die vor allem die Neugier und Motivation Lehrender und Lernender ständig am Glühen hält." Credo des ausgebildeten Behindertenpädagogen: Verbindende vor das Trennende stellen. An der Spitze des VP-Gemeinderatsclubs löst Daniela Gmeinbauer Hohensinner ab. Neu in den Gemeinderat zog Barbara Kasakoff (siehe re.) ein. Auch sie wurde offiziell angelobt. www.graz.at/politik



**ANGELOBT** 

Neuzugang. Barbara Kasakoff, Jahrgang 1963, ist Sonderpädagogin, verheiratet, zwei Töchter. Schwerpunkte: Bildung, Jugend und Soziales.

TOURISMUSBILANZ

## 984.780

## **ZAHL DES MONATS**

Im Tourismusjahr 2011 konnten in Graz erstmals mehr als 900.000 Nächtigungen erreicht werden. Nur zwei Jahre später kommt man mit dem neuen Nächtigungsrekord von 984.780 Nächtigungen der Millionen-Grenze schon sehr nahe. Der Zuwachs gegenüber 2012 beträgt 4,3 Prozent oder 40.963 Nächtigungen. www.graztourismus.at





**Ihr Nahversorger** für die Sinne und Hörgerätespezialist in Graz.



hörwelt Graz Radetzkystraße 10 8010 Graz t: +43 (0) 316 833 933

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 08.00 - 17.00 Uhr

www.diehoerwelt.at



## Weinland dient als "Pate"

Sammeltaxis für "gestrandete" Wanderer – nur eine Idee, die mit EU-Hilfe verwirklicht werden soll.

Wenn dieser Tage das EU-Projekt "City Regions" für den Grazer Süden gestartet und das Projekt "Rurbance" im Norden fortgesetzt wird, verbergen sich hinter den sperrigen Namen Pläne mit vielfältigem Nutzen für die Bevölkerung von Graz und seinem Umland: Geht es doch in beiden Fällen um gemeinsame Bemühungen, lokale Infrastrukturen und die Nahversorgung zu stärken sowie Stadtgrenzen übergreifende Mobilität zu optimieren.

Das betrifft nicht nur Pläne für die Öffis und den Radverkehr, sondern auch innovative Ansätze: So sollen etwa Grazer Wanderer, die mit der S-Bahn nach Mixnitz angereist sind und nach dem Aufstieg über die Bärenschützklamm auf der Teichalm "stranden", nicht mehr auf "Auto-Abholung" angewiesen sein, sondern ähnlich wie im südsteirischen Weinland ein Sammeltaxi rufen können, das sie wieder zur S-Bahn bringt. Vorerst versuchen Graz und Graz-Umgebung, Beispiele für Freizeit und Berufsalltag in Pilotprojekten zu erproben.

www.rurbance.eu www.city-regions.eu

## 100 JAHRE FLUGHAFEN GRAZ





Flügge. Holding-Vorstand DI Wolfgang Malik, BGM Mag. Siegfried Nagl und Flughafen-GF Mag. Gerhard Widmann (v. li.)

Profi. Blickte in die Airport-Vergangenheit: Historiker Prof. Dr. Karl-Albrecht Kubinzky (re.)

## **Graz aus der Vogelperspektive: Buntes Programm zum Jubiläum**

Der älteste Flughafen Österreichs feiert und lädt dazu ein.

Am 26. Juni 2014 wird der Flughafen Graz 100 Jahre alt und ist damit der älteste Verkehrsflughafen Österreichs. Um dieses Jubiläum gebührend zu feiern, wurde ein Weg gewählt zwischen respektvollem Umgang mit der Vergangenheit und spannenden, sowie unbekannten Einblicken in die Gegenwart und Zukunft. Das Veranstaltungsprogramm startete dieser Tage mit der Vernissage zur ersten Ausstellung "Graz aus der Vogelperspektive" und dauert bis Ende Juni. Zwei weitere folgen. "Wir haben uns für eine Abfolge kleinerer Veranstaltungen und Aktionen entschieden", erklärte GF Mag. Gerhard Widmann. Bürgermeister Mag. Siegfried Nagl und Holding Vorstand DI Wolfgang Malik gratulierten. www.flughafen-graz.at

## **OFFENSIVE DES WOHNUNGSAMTES**

## Auch 2014: Fernwärme für rund 280 weitere Grazer Gemeindewohnungen

 $E^{s \ ist \ nicht \ selbstver-}_{st\"{a}ndlich, \ dass \ das}$ Wohnungsamt für MieterInnen von Gemeindewohnungen kostenfrei die Umstellung von Heizungsanlagen vornimmt: "Früher finanzierten die Leute den Einbau oft selbst, dafür gilt ihnen auch mein Dank", betonte Stadträtin Elke Kahr. In Kooperation mit dem Umweltamt forciert sie mit Mitteln des Landes-Feinstaubfonds den Einbau von Fernwärme in Gemeindewohnungen. Mit



**Aktiv.** StRin Elke Kahr mit G. Schalk und P. Wiesauer (re.).

einem Gesamtbudget von 5.317.500 Euro wird seit Oktober 2011 umgestellt. Für heuer sind 1,4 Mio. Euro budgetiert, wodurch ca. 280 Wohnungen "saubere Wärme" erhalten.

## **WETTBEWERB**

## Betriebe suchen "Mobilitätskaiser"

Wenn in den Grazer Betrieben mit 20 bis 250 Bediensteten das Auto frei hat und umweltfreundlichen Mobilitätslösungen weicht, dann ist es wieder soweit: Die Abteilung für Verkehrsplanung sucht beim "Wettbewerb Betriebliches Mobilitätsmanagement 2014" jenen Betrieb, der aus einem Bündel von Vorschlägen sowie eigenen Ideen den besten Verkehrsmix zusammenbraut. Wertvolle Preise winken! Anmeldungen bis Ende März möglich. www.graz.at/bmm



**Visionär.** Die hochkarätigen TrendforscherInnen B. Heinzlmaier, A. Seidel, A. Fitz und R. Scheuvens (v. li.) über die Städte von morgen.

## FÜHRUNGSKRÄFTEKLAUSUR AM FLUGHAFEN

## **Graz – die Stadt der Zukunft**

90 Führungskräfte aus der Stadt Graz und ihren Beteiligungen bereiten sich auf 2030 vor.

Wie sieht sich Graz in V der Zukunft? Was sind die Herausforderungen und die Trends? Und wie kann sich die Stadt darauf vorbereiten? Mit diesen Fragen beschäftigten sich vor Kurzem 90 Führungskräfte aus dem Haus Graz am Flughafen. Highlights der ganztägigen Veranstaltung waren die Vorträge von vier hochkarätigen TrendforscherInnen, die Magistratsdirektor Mag. Martin Haidvogl für das Thema gewinnen konnte. So gab DI Adeline Seidel, Expertin für Stadtentwicklung vom Zukunftsinstitut Horx, einen Überblick über künftige Trends. Kulturwissenschaftlerin Mag. Angelika Fitz, Vortragende im Forum Alpbach, beschäftigte sich mit den Bedürfnissen der Menschen von morgen und Univ.-Prof. DI Rudolf Scheuvens vom Institut für Raumplanung an der TU Wien, dessen Know-how zur Entwicklung der Reininghausgründe zurzeit gefragt ist, gab seine Empfehlungen zu den baulichen Herausforderun-

gen einer Stadt ab. Humorvoll aber provokant fesselte Mag. Bernhard Heinzlmaier, derzeit wohl bekanntester Jugendforscher Österreichs, die ZuhörerInnen in seinem Vortrag über die Ansprüche unserer Kinder an ihr Graz. Die Referate kamen bei der Führungsriege sehr gut an, in Workshops wurden bereits Zukunftsvisionen diskutiert. Fortsetzung folgt ...



"Im städtischen Management haben wir
die Verantwortung, uns
rechtzeitig mit wichtigen
Trends wie zunehmendem Individualismus,
Verknappung des
Stadtraums und technologischer Innovation
auseinanderzusetzen.
Nur so können wir die
Zukunft bestmöglich
mitgestalten."

## STEIRISCHER HOLZBAUPREIS

## Nachhaltig & ausgezeichnet

Stolz auf Holz: Vom Einfamilienhaus bis zur Hallenkonstruktion – auf den sauberen Rohstoff ist Verlass.



Ing. Josef König Obmann "Besser mit Holz", Holding-VD Mag. Barbara Muhr, GF BM Ing. Gernot Kulmer und ZM Christian Schröttner, beide Kulmer Holz-Leimbau (v. li.).

Preisgekrönt.

Peun steirische Holzbauten wurden Ende des Jahres mit dem Steirischen Holzpreis 2013 ausgezeichnet. Aus über 110 Einreichungen erkor die Jury unter dem Vorsitz des Vorarlberger Architekten Helmut Dietrich die PreisträgerInnen. Vom

energieeffizienten Einfamilienhaus bis hin zum Umbau alter Stadl in Luxushotels zeigt Holz, was es alles drauf hat. So war der Jury auch die Dachkonstruktion der Hauptwerkstätte der Grazer Linien einen (Holz)preis wert. www.holzbaupreis-stmk.at



# "Wir haben den Schlüssel für eine erfolgreiche Steiermark selbst in der Hand. Dafür müssen wir die richtigen Maßnahmen umsetzen." Josef Herk, Präsident der WKO Steiermark Litte L



) Gültig für Renault Clig Lagerfahrzeuge bei Renault Vogl+CO und allen steirischen Renault Partnern bei Kauf und Zulassung bis 28. Februar 2014, ausgenommen Sondermodell Tech Run

GARANTIE

Graz, Schießstattg. 65, Tel. 0316/8080

KENGINE XX

**VOGL NORD** 

CE 120EDC, GT und Sport Modelle. Gültig nur für Privatkunden. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symb

Graz, Wiener Str. 306, Tel. 0316/686808

**VOGL WEST** 

Graz, Weblinger Str. 28, Tel. 0316/252425

## NFST DRIVE THE CHANGE

RENAULT

## Service & Info

## Graz ahoi!

ach der Pause im Vorjahr steht die Murmetropole am Faschingsdienstag (4. März) wieder ganz im Zeichen der Narren - allerdings mit verändertem Konzept. So fährt ab etwa 12.15 Uhr der traditionelle Faschingszug ab Höhe Schmiedgasse/Landhaushof durch die Kaiserfeldgasse zum Eisernen Tor und vom Hauptplatz zurück zum Start. Auch die Wägen werden kleiner und dürfen nur mehr maximal fünf Tonnen mit Anhänger wiegen. Die Teilnahme am Faschingszug ist gratis, eine Anmeldung erforderlich (siehe unten).

## **Weitere Highlights**

Beim Kinderfasching im Landhaushof sorgt ein buntes Programm mit Animation und Clownshows für Lachen ohne Ende. Start ist um 10 Uhr. Und im Bermudadreieck steigt ab 14 Uhr eine große Faschingsparty mit EGON7 und DJ Gregor Adamek. Info: Tel. 0316 875-3120

www.kleinezeitung.at/fasching



**Pflasterspektakel.** GauklerInnen, StelzengeherInnen und StraßenkünstlerInnen entlocken den ZuschauerInnen des Grazer Faschingszugs sicher ein Lachen.

## SIE FRAGEN ... WIR ANTWORTEN

"Was wird eigentlich aus den alten Weihnachtsbäumen?"

Gundula B., Geidorf

Alle Jahre wieder übernimmt die Holding Graz Services die nach dem Weihnachtsfest in Graz anfallenden Christbäume. Wie in den vergangenen Jahren werden auch heuer rund 100 Tonnen Bäume gesammelt und wiederverwertet. Diese werden gehäckselt und anschließend teilweise einer thermischen Verwertung in Biomasseheizwerken zugeführt. Ein weiterer Teil wird landwirtschaftlich kompostiert. Die daraus entstandenen Produkte (Kompost und die Gartenerde) können von

der Bevölkerung am Recyclingcenter in der Sturzgasse 8 erworben werden. Alle Informationen dazu findet man auf der Homepage der Holding Graz bzw. unter der Telefonnummer 0316 887-7272.

www.holding-graz.at/abfall



## Wirbel in der Bubble

Ein Fest für alle Neugierigen von 4 bis 14 Jahren: 14. Febr., 14 bis 17 Uhr, Kunsthaus Graz. www.museum-joanneum. at/kunsthaus



Närrisches Café Graz Große Maskenprämierung am 2. März, 15 Uhr, Strauchergasse 32. Der Eintritt ist frei. www.graz.at/seniorinnen-



## Hey, hey, WIKI

Das neue Jugendzentrum feiert am 13. Februar, 13 Uhr, in der Andritzer Reichsstraße 44 die Eröffnung. www.jugend.graz.at



Studentinnen, aufgepasst! Ab 10. Februar kann man wieder den Mobilitätsscheck für das Sommersemester beantragen. www.graz.at/



## Schaurig schön

Dass Steirerblut kein Himbeersaft ist, dürfte hinlänglich bekannt sein. Aber was haben die Blutsauger mit der Grünen Mark zu tun? Die Antwort auf diese Frage gibt die brandaktuelle Ausstellung "Carmilla, der Vampir und wir", die den BesucherInnen ungewöhnliche Perspektiven auf das Phänomen Vampir eröffnet. Bis Ende Oktober im GrazMuseum, Sackstraße 18, Tel. 0316 872-7600

www.grazmuseum.at



36 BIG Februar\_2014 SERVICE & INFO Februar\_2014 BIG 37

## **GRAZMUSEUM**

## **Die Vampire sind los!**

Huuu – im Stadtmuseum geht es in den Semesterferien gruselig zu. Begleitend zur Ausstellung "Carmilla, der Vampir und wir" (S. 35) können die jungen BesucherInnen herausfinden, wie viel Dracula in ihnen steckt. Die Workshops sind für Kinder von 6 bis 12 Jahren und finden am 17., 19.,



20. und 21. Februar von 10 bis 12 Uhr statt. Kosten: 4 Euro (inkl. Jause). Anmeldung: Tel. 0316 872-7600 oder direkt im GrazMuseum, Sackstraße 18 www.grazmuseum.at

## FRISCHLUFT-AKTIVTAGE

## Schneeschuhwandern am Schöckl



Kinder, am Schöckl ist was los! Vom 15. bis 23. Februar kann man hier von 11 bis 15 Uhr im Rahmen der "Frischluft-Aktivtage" Schneeschuhwandern, Skateboarden ("Snowdecks"), Bobfahren, Rodeln und vieles andere mehr. Für BesitzerInnen einer gültigen Seilbahnkarte (Berg-/Talfahrt) ist das Programm inkl. Ausrüstung gratis. Tel. 03132 2332

www.holding-graz.at/schoeckl

## **SPIEL, SPASS & ACTION**

## Ferienhits für Grazer Kids

## Langeweile kommt mit diesem Ferienprogramm sicher nicht auf.

Haben dich immer schon die Tricks der Zauberer fasziniert? Willst du wissen, wie Buntstifte entstehen? Oder möchtest du den Wald neu entdecken? Mit dem bunten Semesterferienprogramm lässt das Jugendamt die Herzen erlebnishungriger Kinder höher schlagen. Die Programmhefte mit den Anmeldeinfos liegen in den Stadtbibliotheken, Servicestellen und bei den Portieren im Rat- und Amtshaus auf. Bei Verhinderung bitte abmelden! Tel. 0316 872-875

www.graz.at/ferienhits



## HIGHLIGHTS

### Weltenwirbel

18., 19. 2., 9 - 12 Uhr, Kinderfreundehaus, Tummelplatz

## Zauberlehrling gesucht 18. - 20. 2., 9 - 16 Uhr, Kinder-

18. - 20. 2., 9 - 16 Uhr, Kindel freunde, Friedrichgasse 24

### Eine bunte Fabrik

21. 2., 9 - 10.45 Uhr, Brevillier-Urban, Ibererstraße 23

## Ein Tag als Pferdeakrobatin 20. 2., 9 - 14 Uhr, Pferdehof "Lärcherl", Bus Endstation 53

## Waldbegegnung

17. 2., 9 - 12 Uhr, Waldschule, Hilmteichstraße 108



Erbauend. Das Semesterferienprogramm des Kindermuseums

## **Boxenstopp bei FRida und freD**

Dass sich Schachteln, Kisten und Boxen wunderbar zum Bauen eignen, kann man in den Semesterferien im Kindermuseum erleben.

Man kann Geschenke darin verpacken und seinen persönlichen Schatz aufbewahren. Man kann mit ihnen um die Welt reisen, sie bekleben oder bemalen und sogar Möbel daraus machen - Kisten fördern die Kreativität wie kaum ein anderer Gegenstand. Das wissen auch FRida und freD und präsentieren ihren Gästen ein extrem verschachteltes Semesterferienprogramm. "Wir greifen das Architekturthema des Voriahres nochmal auf", berichtet Mag. Nikola Köhler-Kroath, die für die Gestaltung desselben zuständig ist. "Passend zum Thema veranstalten wir auch Aktivitäten im Freien und kochen gemeinsam." Maximal 15 Kinder ab sechs Jahren können an den Workshops (siehe Kasten) teilnehmen, die jeweils von zwei MitarbeiterInnen betreut werden und von 14 bis

17 Uhr stattfinden. Kosten: 8 Euro pro Tag und Person. Voranmeldung erforderlich!

## PROGRAMM

17. 2.: Dufte Geschenke kunstvolles Verpacken mit Duftnote

**19. 2.: Fliegende Kisten** im Flugzeug abheben

**20. 2.: Verstecke in Kisten** Schachteln werden zu Spielorten

**21. 2.: Süße Erinnerungen** Verpacken von Schoko

22. 2.: Living in a box
Bau einer Schachtelstadt

**23. 2.: Schön verschachtelt** Kistenkunst

FRida & freD, Friedrichgasse 34 Tel.: 0316 872-7700

Anmeldung "Boxenstopp"

fridaundfred.at www.fridaundfred.at

E-Mail: kontakt@

## **NEUE PROJEKTE IM ANNENVIERTEL**

## **Aufwertung geht weiter**

Mit der Errichtung von 100 Wohnungen und einem Innenhof beim "Styria Center" im Roseggerhaus geht die Aufwertung des Annenviertels weiter.

### INFO

## PROJEKT STYRIA CENTER

Was? 100 Wohnungen, jeweils 30 bis 50 m<sup>2</sup> Nutzfläche, Bezugstermin ab 2017

**Wo?** Nähe Styria Center, Bereich Annenstraße – Volksgartenstraße – Strauchergasse

Investitionsvolumen:
10 bis 15 Millionen Euro

**Bauträger:** Immobilienentwickler Pluto GmbH

www.stadtentwicklung. graz.at

Ts war eine der großen LErwartungen von Stadtbaudirektor DI Mag. Bertram Werle gewesen, dass die Neugestaltung der Annenstraße auch private Investitionen bewirken werde, um das ganze Viertel nachhaltig aufzuwerten. Mit Erfolg: Der Immobilienentwickler Pluto GmbH wird im Bereich Annenstraße - Volksgartenstraße - Strauchergasse beim Einkaufszentrum "Styria Center", das im Übrigen ebenfalls modernisiert wird, in rund 100 Kleinwohnungen sowie eine In-



nenhofgestaltung investieren. Den dafür ausgelobten Wettbewerb nach dem Grazer Modell entschied die dreiplus Architekten ZT GmbH mit Büros in Graz und Innsbruck nach einstimmiger Juryentscheidung für sich.

### Viele Pluspunkte

Besonders gelobt wurden an dem Siegerentwurf der sensible Umgang in der Strauchergasse, die schlüssige und durchdachte Erschließung des Gesamtprojektes, die behutsame und qualitätsvolle Gestaltung der Anschlüsse an die Nachbargebäude sowie die hervorragenden Grundrisslösungen mit guter Belichtung. Jetzt geht es an die Einreichplanung, der Baubeginn erfolgt spätestens 2016.

## TERMINKALENDER

Rapunzel frisch frisiert, Theater

ASOU: 1. u. 2. Februar, 16 Uhr,

Das Mädchen und der Kopf,

Dachtheater: 20. - 23. Februar,

Wo die Götter zu Hause sind,

Hainzl: 12. Februar, 17 Uhr

www.grazmuseum.at

www.graz.at/maerkte

Tummelplatz

Kuratorenführung mit Joachim

Widerstandspositionen II mit Mi-

chael Turinsky: 13. Februar, 19 Uhr,

Eintritt frei; Info: GrazMuseum,

Sackstraße 18, Tel. 0316 872-7600

Antikmarkt: 1. März, 7 - 16 Uhr,

ab 4 Jahren

16 Uhr, ab 4 Jahren

Friedrichgasse 34,

Tel. 0316 872-7700

**GRAZMUSEUM** 

## **BEZIRKSRATSSITZUNG**

Wetzelsdorf: 12. Februar, 18 Uhr, Servicestelle Kärntner Straße 411 Jakomini: 24. Februar, 19 Uhr, BORG Monsberger, Monsbergergasse 16

www.graz.at/bezirksvertretungen

## MESSE CONGRESS GRAZ

Fest der Pferde Graz: 6. bis 9. Februar, Stadthalle

Oberlandler Ball: 8. Februar, Congress Graz Aufsteirern Ball:

14. Februar, Congress GrazTuntenball:22. Februar, Congress Graz

Steir. Bauernbundball: 28. Februar, Stadthalle Il Ballo di Casanova: 1. März, Congress Graz

Www.mcg.at

KINDERMUSEUM

Was marcht das Pot am Donn

Was macht das Rot am Donnerstag, spleen\*graz: 10. Februar, 15 Uhr, 11. Februar, 10 Uhr, 12. Febru-

ar, 10 u. 16 Uhr

JSEUM Club Zuku as Rot am Donners- haben Zu

Club Zukunft "Welche Visionen haben Zukunft?" mit Trigema-Inhaber Wolfgang Grupp: 12. Februar, Seifenfabrik, Anmeldung: www.wirtschaft.graz.at

## ENDER WETTBEWERB LÄUFT

## Aufbruch am Stadionplatz

## Geschäfte, Wohnungen, Studierendenheim und viel Grün geplant.

Sieben Architekturbüros aus Graz und Wien tüfteln derzeit an Lösungen, wie der Bereich nördlich der UPC-Arena in Liebenau künftig aussehen soll: Derzeit läuft der baukünstlerische Wettbewerb, der im Gebiet Conrad-von-Hötzendorf-Straße – Ulrich-Lichtenstein-Gasse – Johann-Sebastian-Bach-Gasse Lösungen für Handelsflächen, Wohnungen, einem StudentInnenheim, Bü-

Der Bebauungsplan des Stadt-

fällt Ende März.

ros und einer 2.500 m² großen

öffentlichen Platzfläche brin-

gen soll. Die Juryentscheidung

# Bild. Stadtvermessungsamt/Otthophotomosaik

planungsamtes für das Projekt "Stadionplatz" am Air Liquide Areal war im Dezember 2013 im Grazer Gemeinderat beschlossen worden. Zusätzlich wurden Verträge über Flächenabtretungen, etwa für Straßenverbreiterungen oder den Ausbau von Geh- und Radwegen, sowie ein Mobilitätsvertrag abgeschlossen. Der Stadionplatz soll dank Begrünung, guter Beleuchtung und barrierefreier Umsetzung zum Verweilen einladen, aber auch ein offener Platz mit flexiblem Bespielungsraum sein.

www.graz.at/bebauungsplanung

## **SERVICE & INFO**

## BESCHLÜSSE AUS DEM STADTSENAT UND GEMEINDERAT

## NÄCHSTE **GEMEINDERATSSITZUNG**

27. Februar, 12 Uhr, Gemeinderatssitzungssaal/Rathaus Live-Berichte: www.graz.at

## SCHÄTZE DES STADTARCHIVS

5.500 Laufmeter voller Akten, Urkunden und Bücher umfasst der Bestand des Grazer Stadtarchivs, der bis ins Jahr 1820 zurückreicht. Häufig nachgefragt werden beispielsweise Dokumente aus dem Bauaktenarchiv von Alt-Graz (1825 bis 1993) sowie der ehemaligen Umgebungsgemeinden. Künftig wird das Stadtarchiv, das bis dato Teil des Kulturamtes ist, in die Stadtmuseum Graz GmbH eingegliedert.

## www.kultur.graz.at/stadtarchiv

## HERBST BLEIBT STEIRISCH

Das Kulturfest "steirischer herbst" erhält seitens des städtischen Kulturamtes einen Finanzierungsvertrag für die

Jahre 2015 bis 2017 in der Höhe von 940.000 Euro. www.steirischerherbst.at

### OHNE PARKPLATZSORGEN

Die Stadt Graz mietet für die nächsten zehn Jahre in einer zu errichtenden Hochgarage in der Triester Straße (Nähe Brauunion) 186 Parkplätze von der C & P Immobilienrealisierungs GmbH für eine Park & Ride-Anlage. Die Kosten betragen 110.000 Euro pro Jahr.

www.parken.graz.at

## **KULTUR GEHÖRT GEFÖRDERT**

Für dieses und die kommenden beiden Jahre fördert das Kulturamt 52 Kulturvereinigungen mit einer Gesamtsumme von 1,713 Millionen Euro pro Jahr. www.graz.at/kulturamt

### PFLEGE KOMMT INS HAUS

215.000 Stunden leisteten die mobilen sozialen Dienste im Vorjahr. Diese ambulanten

Pflegeleistungen werden in Graz durch fünf Trägerorganisationen, aufgeteilt nach Bezirken, übernommen. Die dafür notwendigen Gelder in der Höhe von 2,4 Millionen Euro wurden nun auch für das Jahr 2014 beschlossen.

www.graz.at/mobiledienste

## **GESUNDE LEITSÄTZE**

Sieben Leitsätze bilden unter dem Motto "Gesundheit gemeinsam gestalten" den Kern des Gesundheitsleitbildes, das erstmals strategische Ziele für das gesamte Haus Graz enthält. www.graz.at/gesundheitsamt

## SELBSTSTÄNDIG WOHNEN

Sieben Trägerorganisationen – von den Geriatrischen Gesundheitszentren über die Caritas bis hin zur Volkshilfe - bieten mit insgesamt 221 betreuten Wohnplätzen ihren KlientInnen die Chance, möglichst lange selbstständig zu wohnen. Die

betroffenen Personen müssen für die Aufwände selbst aufkommen, allerdings komnt ein sozial gestaffeltes Tarifsystem zum Tragen. Die Restkosten teilen sich Stadt Graz (40 Prozent) und Land Steiermark (60 Prozent). Für die Bereitstellung des Angebotes übernimmt die Stadt Kosten in der Höhe von 484.000 Euro.

www.graz.at/betreuteswohnen

### **ENDLICH EIN BADEZIMMER!**

Es gibt noch städtische Wohnungen, die über kein Badezimmer verfügen – ein Umstand, den das Amt für Wohnungsangelegenheiten laufend ändert. Sofern es die Grundrissgestaltung bei frei gewordenen Mieteinheiten erlaubt und sich auch der nachträgliche Einbau wirtschaftlich rechnet, dürfen sich die künftigen MieterInnen deshalb auch heuer wieder über eigene Badezimmer freuen. www.graz.at/wohnungsamt



## Du lieber Schwan!

So viele Höckerschwäne auf einmal sieht man nur im Winter. In der kalten Jahreszeit schließen sich die Vögel gerne zu großen Gruppen zusammen und versammeln sich an beliebten Futterplätzen. So gesehen vor Kurzem in den Vormittagsstunden an der Murpromenade in Liebenau.

## **ERNÄHRUNGSANGEBOT**

## **Gesunder "Treibstoff"**

Möchten Sie mehr über gesunde Ernährung wissen, leiden Sie unter Nahrungsmittelallergien? 26. Februar startet der Kurs "Schlank ohne Diät": immer Mittwoch, 16 bzw. 17 Uhr, jeweils eine Stunde. Für Ernährungsfragen ist Diäto-

login Karin Weiglhofer gerne für Sie da: Mittwoch, 17 bis 19 Uhr. Das Angebot ist kostenlos. Anmeldung: Tel. 0316 872-3244

www.graz.at/gesundheitsamt

platz in Graz vormerken

## **KINDERBETREUUNG**

## **Jetzt vormerken**



Wenn Sie Ihr Kind für eine Kinderkrippe, einen Kindergarten oder einen Hortmöchten, so können Sie dies zu folgenden Zeiten tun: Online: bis 7. März 2014 Persönlich: 3. bis 7. März (Kinderkrippen/-gärten) und 24. bis 28. Februar (Horte – allerdings nur für NMS und Gymnasien, die Vormerkfrist für Volksschulen ist bereits vorüber). Tel. 0316 872-7442

www.kinderbetreuung.graz.at

## **GIFTMÜLLEXPRESS**

## **Bohrmaschine und** Föhn dürfen mit

Das Angebot, auch kleine Elektrogeräte bis zu einer Kantenlänge von weniger als 50 cm mitzunehmen, wird 2014 beibehalten. Info über Termine und Stationen unter Tel. 0316 872-7272 bzw. www.holding-graz.at/abfall

## **NAMENSÄNDERUNG**

## **Digitale Unterschrift**

BürgerInnenamt: Anträge für Namensänderungen werden nicht mehr für die Unterschrift ausgedruckt, sondern von den AntragstellerInnen auf den "SignPads" elektronisch unterschrieben. Die Unterschrift wird auf dem Dokument gespeichert.

www.graz.at/buergerinnenamt

## **ABFALLRATGEBER**

## "Graz schön sauber ... "

nennt sich der neue Abfallratgeber des Umweltamtes, der über das vielfältige Angebot der Stadt in Sachen Mülltrennung, -entsorgung Wiederverwertung informiert. Praktisch: die vielen Tipps zur Abfallvermeidung und gegen Lebensmittelverschwendung. Erhältlich im Umweltamt, Kaiserfeldgasse 1, Tel. 0316 872-4388 bzw. als Download unter www.umwelt.graz.at



## **VERKEHRSSICHERHEIT**

## Meine, deine, unsere Aufgaben

Jeder kehre vor seiner eigenen Türe! Diese alte Regel gilt auch für die Verkehrssicherheit. Denn nicht nur die MitarbeiterInnen der Stadt und der Holding sind dafür verantwortlich, Gefahren auf den Straßen und Gehwegen



zu reduzieren. Auch Private müssen ihren Teil dazu beitragen. Mehr dazu im Leitfaden für HauseigentümerInnen.

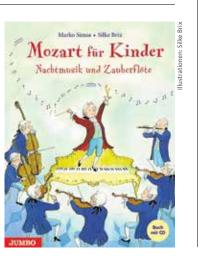
www.holding-graz.at/anrainerinfo

## **STADTBIBLIOTHEK**

## Wie klingt Mozart?

Der beliebte Musikpädagoge Marko Simsa lädt zu einem Streifzug durch die bekanntesten Werke von Wolfgang Amadeus Mozart ein: 13. Februar, 15 Uhr. Stadtbibliothek Graz-Nord. Theodor-Körner-Straße 59. Für Kinder von 5 bis 9 Jahren; Tel. 0316 872-7990

www.stadtbibliothek.graz.at



## FÜR SENIORINNEN

## Veranstaltungen im Februar

Ein Programmauszug: Kulturtreff "Zauberflöte":

Einführung: 10. Febr., 15 Uhr, Schmiedg. 26, Zi 362; Vorstellung: 15. März, 15 Uhr, Oper Graz; Anmeldung:

Tel. 0650 88 41 373 E-Books für die Generation

**Plus (neu):** 25. Febr., 10 bis 12 Uhr, Hauptbibliothek Zanklhof, Ecke Belgierg./Feuerbachg.

## Wir in unserer Umwelt (neu):

Diskussionen zur Eigenverantwortung und Nachhaltigkeit; 14. Febr., 15 Uhr, Stigerg. 2, Zi 312 Anmeldung für die letzten beiden Termine: Tel. 0316 872-6391

www.graz.at/ seniorinnenreferat NÄCHSTE BIG: März 2014

### IMPRESSUM

Offenlegung gemäß § 25 des Mediengesetzes: BIG - BürgerInneninformation Graz. Elf Mal iährlich erscheinende Gratis-Zeitung an jeden Grazer Haushalt und ausgewählte Umlandgemeinden. Offizielles Medium der Stadt Graz

Grundlegende Richtung: Informationen über kommunalpoli tische Themen, Service-Leistungen der Stadt und ihrer Beteiligungen

sowie Aktuelles aus den Bezirken. Medieneigentümer und Herausgeber: Stadt Graz, Magistratsdirektion, Öffentlichkeitsarbeit, Tel.: 0316 872-2220, big@stadt.graz.at

Chefredakteurin:

marina.dominik@stadt.graz.at

Chefin vom Dienst: verena.schleich@stadt.graz.at

MitarbeiterInnen dieser Ausgabe: karin.hirschmugl@holding-graz.at michaela.krainz@stadt.graz.at ulrike.lessing-weihrauch@stadt.

wolfgang.maget@stadt.graz.at angela.schick@stadt.graz.at

Anzeigen: TRICOM OG Layout & Produktion: achtzigzehn Druck: Druck Styria GmbH & Co KG Verteilung: redmail Auflage: 140.000 Stück www.graz.at/big



## **DIE STADT** MEINES LEBENS

## Innovation, Forschung, Arbeitsplätze.

Der Wirtschaftsstandort Graz überzeugt mit 12.000 Betrieben und 1.000 Gründungen pro Jahr – vom Einzelunternehmen bis zum Großkonzern. Mit gezielten Impulsen sorgt die Stadt Graz für Wachstum und Entwicklung.



